



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI

Bundesamt für Statistik BFS
Office fédéral de la statistique OFS

BFS Aktuell

Actualités OFS

14 Gesundheit / Santé

Neuchâtel,
Février 2008

Statistique des institutions médico-sociales

2006 – Tableaux standard

Résultats définitifs

Impressum

Editeur: Office fédéral de la statistique (OFS)

Complément d'information: Anthony Francis, OFS, tél. 032 713 61 94, e-mail: gesundheit@bfs.admin.ch

Diffusion: Par le portail Statistique suisse – Thème Santé: www.health-stat.admin.ch → Survol → Publications

Numéro de publication: 532-0804-05

Prix: Téléchargement gratuit

Série: Actualités OFS

Domaine: 14 Santé

Langue du texte original: Français

Traduction: Services linguistiques de l'OFS

Graphisme/Layout: OFS

Copyright: OFS, Neuchâtel 2008

La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée.

ÉTABLISSEMENTS POUR PERSONNES ÂGÉES

0 TAUX DE PARTICIPATION

0-A Taux de participation des établissements, 2006

1 NOMBRE D'ÉTABLISSEMENTS

1-A Nombre d'établissements, selon le statut juridico-économique, par canton de l'établissement, 2006

2 PLACES D'HÉBERGEMENT

2-A Places d'hébergement en service, nombre total et taux pour 1000 habitants, par canton de l'établissement, 2006

3 JOURNÉES D'HÉBERGEMENT

3-A Nombre de journées d'hébergement et de prise en charge, durée moyenne de séjour/nombre moyen de prises en charge en jours, par canton de l'établissement, 2006

4 JOURNÉES PAR NIVEAU DE SOINS

4-A Nombre de journées par niveau de soins dans les homes médicalisés, par canton de l'établissement, 2006

5 PERSONNEL

5-A Personnel des établissements, total et équivalents plein temps selon le sexe, par type d'établissement et canton, 2006

6 PERSONNEL PAR COMPTE SALAIRE

6-A Personnel en équivalents plein temps selon les comptes salaire des employés, par canton de l'établissement, 2006

7 PERSONNEL PAR FORMATION

7-A Nombre d'employés selon le type de formation, par canton de l'établissement, 2006

8 NOMBRE DE CLIENTS

8-A Clients des établissements, total et taux pour 1000 habitants, taux de fluctuation par type d'établissement et canton, 2006

9 ÂGE ET SEXE DES CLIENTS

9-A Clients hébergés en long et court séjour, selon le sexe et l'âge, par canton de l'établissement, 2006

11 PROVENANCE ET DESTINATION DES CLIENTS

11-A Provenance et destination des clients hébergés en long et court séjour, par canton de l'établissement, 2006

12 FLUX DES CLIENTS

12-A Flux des clients entre cantons : nombre de clients selon le canton de provenance du client et le canton de l'établissement, secteur personnes âgées, 2006

13 COÛTS D'EXPLOITATION

13-A Coûts d'exploitation par principaux centres de charges, en milliers de francs, par canton de l'établissement, 2006

ÉTABLISSEMENTS POUR PERSONNES HANDICAPÉES, DÉPENDANTES, OU PRÉSENTANT DES TROUBLES PSYCHOSOCIAUX

0 TAUX DE PARTICIPATION

0-B Taux de participation des établissements, 2006

1 NOMBRE D'ÉTABLISSEMENTS

1-B Nombre d'établissements, selon le statut juridico-économique, par canton de l'établissement, 2006

2 PLACES

2-B Places en service, nombre total et taux pour 1000 habitants, par canton de l'établissement, 2006

3 JOURNÉES D'HÉBERGEMENT

3-B Nombre de journées d'hébergement et de prise en charge, durée moyenne des prestations en jours, par canton de l'établissement, 2006

5 PERSONNEL

5-B Personnel des établissements, total et équivalents plein temps selon le sexe, par type et par canton de l'établissement, 2006

6 PERSONNEL PAR COMPTE SALAIRE

6-B Personnel en équivalents plein temps selon les comptes salaire des employés, par canton de l'établissement, 2006

7 PERSONNEL PAR FORMATION

7-B Nombre de formations des employés, par canton de l'établissement, 2006

8 NOMBRE DE CLIENTS

8-B Clients des établissements, total et taux pour 1000 habitants, taux de fluctuation par type d'établissement et canton, 2006

9 ÂGE ET SEXE DES CLIENTS

9-B Clients selon le sexe et l'âge, par canton de l'établissement, 2006

10 HANDICAP DES CLIENTS

10-B Clients selon l'allocation pour impotence, le handicap, la rente AI, par canton de l'établissement, 2006

11 PROVENANCE ET DESTINATION DES CLIENTS

11-B Provenance et destination des clients, par canton de l'établissement, 2006

12 FLUX DES CLIENTS

12-B Flux des clients entre cantons : nombre de clients selon le canton de provenance du client et le canton de l'établissement, secteur personnes handicapées, 2006

13 COÛTS D'EXPLOITATION

13-B Coûts d'exploitation par principaux centres de charges, en milliers de francs, par canton de l'établissement, 2006

CLASSIFICATION DES INSTITUTIONS MÉDICO-SOCIALES

Les établissements soumis à l'obligation de renseigner appartiennent à la classe générale 85.31 «Action sociale avec hébergement» de la Nomenclature générale des activités économiques (NOGA 2002) de l'Office fédéral de la statistique (OFS). Cette classe comprend les activités exercées 24 heures sur 24 qui visent à fournir une assistance sociale aux enfants, aux personnes âgées et à des catégories particulières de personnes dont l'autonomie est limitée, sans toutefois que les soins médicaux, l'enseignement ou la formation jouent un rôle prédominant.

Chaque établissement est ensuite attribué par l'OFS à une classe spécifique de la NOGA, ceci en collaboration avec les services cantonaux compétents.

1. Maisons pour personnes âgées.

Institutions qui s'occupent de personnes âgées nécessitant une surveillance ou une assistance, voire des soins. Ces institutions ne sont pas admises à fournir et à facturer des prestations LAMal (art. 39 al. 3). [Code NOGA : 85.31A]

2. Homes médicalisés - établissements médico-sociaux.

Institutions qui soignent des personnes âgées nécessitant des soins et/ou des malades chroniques. Ces institutions sont admises à fournir des prestations LAMal à des patients pour une longue durée. Ce groupe ne comprend pas les activités des cliniques gériatriques. [Code NOGA : 85.31B]

3. Institutions pour handicapés.

Institutions qui accueillent des personnes handicapées physiques, psychiques ou mentales (enfants et/ou adultes) et dont la mission est leur insertion sociale et professionnelle. Sont également compris dans cette catégorie les maisons d'aveugles, de sourds, de sourds-muets, etc. [Code NOGA : 85.31C]

4. Institutions pour personnes dépendantes.

Institutions (sans soins médicaux) qui accueillent des personnes souffrant de dépendances (alcool ou drogue). Ces institutions visent à la réinsertion dans la société des personnes hébergées et le rétablissement de leurs compétences personnelles en vue d'une vie autonome. N'est recensée dans la présente statistique que l'activité financée selon l'art.73 de la Loi fédérale du 19 juin 1959 sur l'assurance invalidité (LAI). [Code NOGA : 85.31D]

5. Établissement pour personnes présentant des troubles psychosociaux.

Institutions qui prennent en charge des patients présentant des troubles d'ordre psychique et qui nécessitent un traitement et une assistance psychosociale. [Code NOGA : 85.31E]

TYPES DE QUESTIONNAIRE

En fonction de leur classe NOGA, les établissements remplissent l'un des deux questionnaires de la statistique des institutions médico-sociales.

Questionnaire A

Questionnaire destiné aux établissements autorisés à exercer à charge de l'assurance maladie et plus généralement, aux institutions consacrées à l'accueil des personnes âgées.

1. Maisons pour personnes âgées [Code NOGA : 85.31A]
2. Homes médicalisés – Etablissements médico-sociaux [Code NOGA : 85.31B]

Questionnaire B

Questionnaire concernant les institutions dont la mission est orientée vers l'hébergement et la prise en charge des personnes handicapées, dépendantes, ou présentant des troubles psychosociaux.

3. Institutions pour handicapés [Code NOGA : 85.31C]
4. Institutions pour personnes dépendantes [Code NOGA : 85.31D]
5. Etablissements pour personnes présentant des troubles psychosociaux [Code NOGA : 85.31E]

RELEVÉ DES DONNÉES 2006

Influence du taux de participation sur les résultats

En 2006, 99,0% des institutions médico-sociales ont participé au relevé statistique. Ce pourcentage élevé a notamment pu être atteint grâce au travail des offices cantonaux.

Les établissements sanctionnés, dont le questionnaire nous est parvenu après le délai de saisie, ne sont pas pris en compte dans les tableaux.

Les indicateurs rapportés à la population (pour 1000 habitants) ont systématiquement des valeurs sous-estimées pour les cantons présentant un taux de participation des établissements inférieur à la moyenne suisse.

Il est donc important de toujours tenir compte des taux de participation indiqués dans les tableaux 0-A et 0-B et les comparer entre cantons.

Chiffres obtenus

Lors de l'utilisation de valeurs arrondies, les sommes sont calculées en additionnant les valeurs réelles et non les valeurs arrondies. Il peut en découler des différences.

Population des cantons

Plusieurs indicateurs utilisés dans les tableaux font référence au nombre d'habitants (taux pour 1000 habitants). Les données utilisées pour ces calculs proviennent des estimateurs ESPOP de la population résidente permanente au milieu de l'année 2006 (OFS). Les valeurs par canton sont données dans les tableaux 13-A et 13-B.

REMARQUES GÉNÉRALES SUR LES TABLEAUX

La présente publication est divisée en 2 parties distinctes : la première décrit l'activité des établissements pour personnes âgées (questionnaire A), la seconde celle des institutions pour handicapés (questionnaire B).

Pour faciliter la lecture des tableaux standard, le masculin générique est utilisé pour désigner les deux sexes.

REMARQUES CANTONALES SUR LES TABLEAUX

Dans le cadre de la consultation sur les résultats provisoires 2006 de la statistique des institutions médico-sociales, les instances cantonales chargées du relevé ont eu l'occasion de commenter les tableaux standard.

Nous recommandons au lecteur d'interpréter les tableaux présentés en tenant compte des commentaires cantonaux.

QUESTIONNAIRE A

0-A Taux de participation des établissements, 2006

Le nombre de questionnaires «attendus» correspond au nombre d'établissements devant participer au relevé selon la décision des cantons responsables. Le nombre de questionnaires «reçus» correspond au nombre de fichiers reçus par l'OFS.

Le taux de participation «%» correspond au nombre de questionnaires «reçus» divisé par le nombre de questionnaires «attendus», exprimé en pourcentage.

BERNE

Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale du canton de Berne, Service d'évaluation scientifique

La qualité des données dans le relevé est susceptible d'être encore nettement améliorée. Les établissements ont encore grand besoin d'informations et de soutien de la part du canton et de l'OFS.

Certains résultats ne nous semblent pas plausibles.

VAUD

Service cantonal de recherche et d'information statistiques (SCRIS)

Les divisions pour malades chroniques dans les hôpitaux (divisions C) ne sont pas comprises dans ce relevé; elles font partie du relevé des établissements hospitaliers.

Les EMS avec une mission psychiatrique se trouvent dans la catégorie «Homes médicalisés».

JURA

Service de la santé publique

Dès 2006, l'activité des trois sites de l'Unité de gérontopsychiatrie (UCG) est regroupée dans un seul fichier statistique et compte comme un seul établissement.

La catégorie des Homes médicalisés inclut l'activité de l'EMS St-Joseph/St-Vincent, qui apparaissait jusqu'en 2005 dans la statistique des hôpitaux, ainsi que celle de l'EMS La Promenade. Ces deux établissements appartiennent juridiquement à l'Hôpital du Jura (H-JU).

0-A Taux de participation des établissements, 2006

	Maisons pour personnes âgées			Homes médicalisés			Total		
	Attendus	Reçus	%	Attendus	Reçus	%	Attendus	Reçus	%
ZH	5	5	100.0	245	244	99.6	250	249	99.6
BE				295	288	97.6	295	288	97.6
LU	2	2	100.0	60	59	98.3	62	62	98.4
UR	2	2	100.0	9	9	100.0	11	11	100.0
SZ				24	24	100.0	24	24	100.0
OW				7	7	100.0	7	7	100.0
NW	2	2	100.0	6	6	100.0	8	8	100.0
GL	5	5	100.0	5	5	100.0	10	10	100.0
ZG				15	15	100.0	15	15	100.0
FR	8	8	100.0	39	39	100.0	47	47	100.0
SO				51	50	98.0	51	50	98.0
BS				34	34	100.0	34	34	100.0
BL	1	1	100.0	30	30	100.0	31	31	100.0
SH				16	16	100.0	16	16	100.0
AR	10	10	100.0	23	23	100.0	33	33	100.0
AI	3	3	100.0				3	3	100.0
SG	6	6	100.0	113	113	100.0	119	119	100.0
GR				48	48	100.0	48	48	100.0
AG	13	13	100.0	75	75	100.0	88	88	100.0
TG	2	2	100.0	48	48	100.0	50	50	100.0
TI				59	59	100.0	59	59	100.0
VD	5	5	100.0	122	121	99.2	127	126	99.2
VS				42	42	100.0	42	42	100.0
NE				62	62	100.0	62	62	100.0
GE	1	1	100.0	50	49	98.0	51	50	98.0
JU				12	12	100.0	12	12	100.0
CH	65	65	100.0	1 490	1 478	99.2	1 555	1 544	99.3

QUESTIONNAIRE A

1-A Nombre d'établissements, selon le statut juridico-économique, par canton de l'établissement, 2006

Les établissements sont :

- *publics* si leur nature juridique est de droit public,
- *privés subventionnés* si leur nature juridique est de droit privé et s'ils bénéficient d'une garantie de subventionnement aux coûts d'exploitation et/ou d'une couverture du déficit garantie de la part des pouvoirs publics,
- *privés* si leur nature juridique est de droit privé et s'ils ne bénéficient ni d'une garantie de subventionnement aux coûts d'exploitation, ni d'une couverture du déficit garantie de la part des pouvoirs publics.

VAUD

Service cantonal de recherche et d'information statistiques (SCRIS)

Les EMS RIP (reconnus d'intérêt public) apparaissent dans la colonne «Privés subventionnés».

JURA

Service de la santé publique

Dès 2006, l'activité des trois sites de l'Unité de gérontopsychiatrie (UCG) est regroupée dans un seul fichier statistique et compte comme un seul établissement.

La catégorie des Homes médicalisés inclut l'activité de l'EMS St-Joseph/St-Vincent, qui apparaissait jusqu'en 2005 dans la statistique des hôpitaux, ainsi que celle de l'EMS La Promenade. Ces deux établissements appartiennent juridiquement à l'Hôpital du Jura (H-JU).

1-A Nombre d'établissements, selon le statut juridico-économique, par canton de l'établissement, 2006

	Maisons pour personnes âgées et homes médicalisés			
	Publics	Privés subventionnés	Privés	Total
ZH	124	41	84	249
BE	58	59	171	288
LU	46	5	11	62
UR	6	2	3	11
SZ	14	4	6	24
OW	1	3	3	7
NW	2	4	2	8
GL	6	2	2	10
ZG	2	5	8	15
FR	22	16	9	47
SO	9	6	35	50
BS	7	17	10	34
BL	2	11	18	31
SH	11	3	2	16
AR	20		13	33
AI	2		1	3
SG	69	8	42	119
GR	16	16	16	48
AG	16	15	57	88
TG	10	5	35	50
TI	24	26	9	59
VD	3	115	8	126
VS	6	26	10	42
NE	2	25	35	62
GE	7	42	1	50
JU	7	1	4	12
CH	492	457	595	1 544

QUESTIONNAIRE A

2-A Places d'hébergement en service, nombre total et taux pour 1000 habitants, par canton de l'établissement, 2006

Les places déclarées correspondent aux places d'hébergement en service, occupées ou non, au 1^{er} janvier de l'année de relevé.

Sont comptabilisées dans la statistique les places long séjour et les places court séjour qui font l'objet d'une autorisation d'exploiter spécifique délivrée par les instances cantonales.

Les taux (pour 1000 habitants) sont calculés en rapportant les places d'hébergement en service au 1^{er} janvier à la population cantonale âgée de plus de 65 ans.

VAUD

Service cantonal de recherche et d'information statistiques (SCRIS)

Dans les EMS, il n'y a pas de lit spécifiquement réservé pour les courts séjours. Quelques établissements n'accueillent que des personnes en court séjour.

2-A Places d'hébergement en service, nombre total et taux pour 1000 habitants, par canton de l'établissement, 2006

	Maisons pour personnes âgées				Homes médicalisés			
	Places long séj.	Taux 1000 hab. (≥ 65 ans)	Places court séj.	Taux 1000 hab. (≥ 65 ans)	Places long séj.	Taux 1000 hab. (≥ 65 ans)	Places court séj.	Taux 1000 hab. (≥ 65 ans)
ZH	54	0.3	2	0.0	15 842	78.2	349	1.7
BE					13 981	81.9	459	2.7
LU	64	1.2			4 674	85.2	33	0.6
UR	41	7.1			504	87.1	3	0.5
SZ					1 428	73.4	15	0.8
OW					416	85.7	3	0.6
NW	33	5.9	1	0.2	401	71.4	4	0.7
GL	258	40.1	4	0.6	387	60.1	3	0.5
ZG					1 009	70.0	5	0.3
FR	181	5.4	39	1.2	2 319	68.8	45	1.3
SO					2 494	60.3	33	0.8
BS					2 677	69.7	128	3.3
BL	43	0.9			2 398	50.9	27	0.6
SH					1 365	97.7	2	0.1
AR	283	31.3	10	1.1	828	91.7	11	1.2
AI	129	52.9	1	0.4				
SG	198	2.8	2	0.0	5 768	82.2	63	0.9
GR					2 376	76.3	20	0.6
AG	403	4.9	9	0.1	4 912	59.9	78	1.0
TG	58	1.7	1	0.0	2 676	77.2	77	2.2
TI					3 912	63.1	106	1.7
VD	68	0.7	1	0.0	5 327	53.1	230	2.3
VS					2 487	53.6	30	0.6
NE					2 307	78.3	41	1.4
GE	20	0.3			3 225	49.6	33	0.5
JU					754	63.8	15	1.3
CH	1 833	2.5	70	0.1	84 467	70.3	1 813	1.5

QUESTIONNAIRE A

3-A Nombre de journées d'hébergement et de prise en charge, durée moyenne de séjour/nombre moyen de prises en charge en jours, par canton de l'établissement, 2006

Les journées d'hébergement long et court séjour correspondent aux journées «pension» facturées aux clients hébergés.

Le calcul de la durée moyenne de séjour (DMS) est effectué pour tous les clients sortis d'institution durant l'année de relevé. La durée de séjour, exprimée en jours, est calculée de la manière suivante : date de sortie – date d'entrée +1.

Les journées de prises en charge concernent uniquement les clients non hébergés, fréquentant l'établissement en externe.

Le nombre moyen de prises en charge par client donne une indication de la fréquentation moyenne sur l'année des institutions par les externes.

3-A Nombre de journées d'hébergement et de prise en charge, durée moyenne de séjour/nombre moyen de prises en charge en jours, par canton de l'établissement, 2006

	Maisons pour personnes âgées						Homes médicalisés					
	Journées hébergement long séjour	Durée moyenne de séjour (long séj.) en jours	Journées hébergement court séjour	Durée moyenne de séjour (court séj.) en jours	Journées de prise en charge	Nbre moyen de prises en charge par client	Journées hébergement long séjour	Durée moyenne de séjour (long séj.) en jours	Journées hébergement court séjour	Durée moyenne de séjour (court séj.) en jours	Journées de prise en charge	Nbre moyen de prises en charge par client
ZH	14 966	2 800	1 709	274			5 219 168	944	87 050	54	16 257	34
BE							4 707 059	1 013	92 319	24	13 152	117
LU	21 736	1 918	80	80			1 640 456	836	12 322	80	176	14
UR	14 619	2 067	134				177 123	546	964	31		
SZ							498 334	1 130	3 644	45	516	30
OW							146 792	941	709	27		
NW	10 722	2 064	1 033	46			144 098	1 018	1 229	50	706	44
GL	91 587	854	106	85			129 869	1 381	1 196	62		
ZG							359 361	921	1 251	26	1 941	40
FR	61 531	1 601	13 364	55			829 749	1 045	8 412	32	4 258	65
SO							794 479	1 014	7 786	43	167	28
BS							946 547	912	16 373	61	5 956	49
BL	14 952	1 252	88	22			828 568	1 008	4 657	27	1 800	51
SH							426 728	1 242	1 862	24	327	82
AR	95 119	1 305	1 125	41	72	72	276 244	1 103	2 766	68	633	106
AI	41 653	2 000	82	47								
SG	63 843	1 924	136	54	423	212	1 979 898	1 092	19 256	36	1 093	35
GR							770 426	818	8 413	30	90	9
AG	137 060	1 780	2 017	44			1 698 552	950	11 020	41	1 148	48
TG	18 104	2 153	38	19			774 860	890	11 678	55	1 903	61
TI							1 370 553	879	26 768	28	3 237	83
VD	24 775	855					1 910 570	857	67 985	21	113 453	75
VS							850 323	1 435	1 210	26	2 062	48
NE							828 542	751	13 795	55	6 351	59
GE	6 448	4 983					1 156 392	1 128	9 205	26		
JU							259 699	949	4 543	28	51	51
CH	617 115	1 968	19 912	64	495	142	28 724 390	992	416 413	40	175 277	54

QUESTIONNAIRE A

4-A Nombre de journées par niveau de soins dans les homes médicalisés, par canton de l'établissement, 2006

Les soins requis par les clients des homes médicalisés sont déterminés à l'aide de divers instruments d'évaluation (PLAISIR, BESA, RAI-RUG), qui comportent chacun des nombres différents de niveaux de soins. Pour offrir une vision d'ensemble au niveau national des temps de soins requis par les clients hébergés en long séjour, les différents niveaux de soins ont été convertis en classes de minutes de soins par jour. La table de correspondance est disponible sur demande.

4-A Nombre de journées par niveau de soins dans les homes médicalisés, par canton de l'établissement, 2006

	Code erroné	Niveau 0	1 à 20 min	21 à 40 min	41 à 60 min	61 à 80 min	81 à 100 min	101 à 120 min	121 à 140 min	141 à 160 min	161 à 180 min	181 à 220 min	221 à 260 min	261 à 300 min	≥ 300 min	Pers. non évaluée	Total
ZH	33 472	414 185	812 195	171 006	707 588	66 503	843 644	25 748	174 414	203 451	139 908	77 104	1 224 717	9 307		8 108	4 911 350
BE	12 948	11 745	498 131	709 526	562 087	35 870	597 474	585 381	15 895	845 289	461 212	192 622	29 365	7 824	633	1 228	4 567 230
LU	30 110	78 780	328 100	48 119	342 876	11 125	357 508	12 258		34 346		16 166	363 315	5 152		839	1 628 694
UR		11 611	37 280		33 732		42 173						49 673			62	174 531
SZ		14 704	81 866	17 910	105 689	2 984	100 516	2 001		8 604		2 449	139 911	6 643		1 464	484 741
OW		14 762	30 677		35 659		31 706						33 601				146 405
NW		19 596	23 729		26 299		24 435						33 965			91	128 115
GL		29 211	16 875	26 269	7 830	6 030	13 245	7 976		13 117		8 812		903		14	130 282
ZG		18 535	84 060		79 507		63 096						99 766			730	345 694
FR		365		6 841		46 519	115 440			123 369	539 276		210 798		357 077	19 339	1 419 024
SO		52 945		6 698	136 863	90 545	24 165	58 414	152 713	125 066	48 952	70 123	20 021	125 066		233	786 738
BS		43 084		121 879		88 085	77 852		180 073	238 434	95 323	79 770	1 152			3 439	929 091
BL		16 913	129 680		153 695		232 139						261 724			20 834	814 985
SH		91 766	81 007	21 831	69 798	4 659	73 877	5 383		21 924		9 320	77 200	2 315		11	459 091
AR		21 520	72 769	25 187	41 191	296	48 166	1 128		914		365	39 271			728	251 535
AI																	
SG	8 551	93 189	387 883	154 786	326 622	29 908	398 450	33 956		76 866		38 473	318 158	5 673		4 064	1 876 579
GR		17 276	114 344	178 592	60 786	47 629	125 535	64 763		102 371		68 037	9 144	25 095		759	814 331
AG	176 186	79 026	221 244	270 398	120 187	70 334	185 158	55 658	89 079	145 213	60 455	100 163	62 721	16 088		544	1 652 454
TG		39 024	163 409	238 032	81 909	34 535	124 992	38 195		79 248		35 560	60 857	7 689		867	904 317
TI	11 392			1 334		29 043	169 687			226 778	688 614	11 223	342 016		412 882		1 892 969
VD	223	48		5 963	79 321	248 595		346 875			849 784			336 261	528	84 715	1 952 313
VS		11 983	79 610		174 957		220 316						375 297			72	862 235
NE		19	343	21 166	110 451	149 145		146 951			293 695			120 458	751	496	843 475
GE		416		10 210	79 085	154 415		208 884			456 816			241 431	1 100	13 030	1 165 387
JU			365	12 966	31 445	33 683		32 763			94 162			37 168		1 540	244 092
CH	272 882	1 080 703	3 163 567	2 048 713	3 367 577	1 149 903	3 869 574	1 626 334	612 174	2 244 990	3 728 197	710 187	3 752 672	822 007	772 971	163 207	29 385 658

QUESTIONNAIRE A

5-A Personnel des établissements, total et équivalents plein temps selon le sexe, par type d'établissement et canton, 2006

Les employés rémunérés par deux comptes salaire différents, voire davantage, sont saisis deux fois (ou plus) dans la statistique. Le nombre d'employés peut par conséquent être légèrement supérieur au nombre de personnes physiques employées dans les établissements.

Les équivalents plein temps sont calculés comme suit : nombre d'heures travaillées / nombre standard d'heures de travail pour un équivalent plein temps, par année.

Calculs détaillés :

- compte salaire 30 : C10/A29 (médecins et autres universitaires),
- comptes salaire 31 et 32 : C10/A30 (personnel soignant et d'animation),
- comptes salaire 33, 34, 35, 36, 39, 99 : C10/A31 (personnel administratif, hôtelier, technique).

5-A Personnel des établissements, total et équivalents plein temps selon le sexe, par type d'établissement et canton, 2006

	Maisons pour personnes âgées						Homes médicalisés						Total					
	Nombre d'employés au 31.12			EPT			Nombre d'employés au 31.12			EPT			Nombre d'employés au 31.12			EPT		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
ZH	3	21	24	2.5	12.4	14.8	2 945	14 013	16 958	2 453.4	9 385.0	11 838.4	2 948	14 034	16 982	2 455.8	9 397.4	11 853.2
BE							2 437	14 432	16 869	2 082.8	9 414.4	11 497.2	2 437	14 432	16 869	2 082.8	9 414.4	11 497.2
LU	4	34	38	2.6	20.2	22.8	640	5 215	5 855	551.6	3 404.6	3 956.2	644	5 249	5 893	554.2	3 424.8	3 979.0
UR	2	37	39	1.8	19.0	20.8	26	538	564	25.0	329.4	354.5	28	575	603	26.8	348.5	375.3
SZ							166	1 457	1 623	153.2	995.5	1 148.7	166	1 457	1 623	153.2	995.5	1 148.7
OW							59	493	552	51.3	306.9	358.2	59	493	552	51.3	306.9	358.2
NW	2	33	35	1.3	17.5	18.8	42	450	492	38.0	276.3	314.2	44	483	527	39.3	293.8	333.0
GL	31	212	243	29.8	141.9	171.7	27	261	288	26.6	172.1	198.8	58	473	531	56.5	314.0	370.5
ZG							138	965	1 103	124.8	622.4	747.2	138	965	1 103	124.8	622.4	747.2
FR	18	177	195	11.4	101.8	113.2	427	3 098	3 525	355.8	2 140.9	2 496.6	445	3 275	3 720	367.2	2 242.6	2 609.8
SO							329	2 588	2 917	300.7	1 769.4	2 070.0	329	2 588	2 917	300.7	1 769.4	2 070.0
BS							517	2 404	2 921	482.3	1 821.4	2 303.7	517	2 404	2 921	482.3	1 821.4	2 303.7
BL	4	34	38	3.9	22.2	26.1	455	2 393	2 848	408.7	1 654.3	2 063.0	459	2 427	2 886	412.6	1 676.5	2 089.1
SH							160	1 086	1 246	141.0	764.8	905.8	160	1 086	1 246	141.0	764.8	905.8
AR	25	214	239	16.8	118.5	135.3	67	674	741	57.7	427.0	484.7	92	888	980	74.5	545.5	620.0
AI	11	63	74	10.0	56.7	66.7							11	63	74	10.0	56.7	66.7
SG	22	128	150	22.1	84.1	106.2	556	5 125	5 681	512.2	3 447.7	3 959.9	578	5 253	5 831	534.3	3 531.8	4 066.2
GR							333	2 365	2 698	268.3	1 564.3	1 832.6	333	2 365	2 698	268.3	1 564.3	1 832.6
AG	38	299	337	28.3	183.8	212.1	647	4 867	5 514	580.9	3 244.1	3 825.0	685	5 166	5 851	609.2	3 427.9	4 037.1
TG	5	51	56	4.4	30.7	35.1	309	2 598	2 907	273.2	1 611.6	1 884.9	314	2 649	2 963	277.6	1 642.4	1 920.0
TI							1 012	3 651	4 663	783.7	2 752.4	3 536.1	1 012	3 651	4 663	783.7	2 752.4	3 536.1
VD	11	49	60	6.1	25.2	31.4	1 254	6 251	7 505	987.1	4 509.7	5 496.9	1 265	6 300	7 565	993.3	4 535.0	5 528.2
VS							285	2 876	3 161	235.2	1 961.8	2 197.1	285	2 876	3 161	235.2	1 961.8	2 197.1
NE							587	2 888	3 475	409.0	1 787.2	2 196.2	587	2 888	3 475	409.0	1 787.2	2 196.2
GE	2	16	18	1.7	9.9	11.6	720	3 068	3 788	601.3	2 555.9	3 157.2	722	3 084	3 806	603.0	2 565.8	3 168.8
JU							629	1 918	2 547	108.0	570.8	678.7	629	1 918	2 547	108.0	570.8	678.7
CH	178	1 368	1 546	142.7	844.0	986.7	14 767	85 674	100 441	12 012.0	57 489.9	69 501.9	14 945	87 042	101 987	12 154.7	58 333.9	70 488.6

QUESTIONNAIRE A

6-A Personnel en équivalents plein temps selon les comptes salaire des employés, par canton de l'établissement, 2006

Les équivalents plein temps sont calculés comme suit : nombre d'heures travaillées / nombre standard d'heures de travail pour un équivalent plein temps, par année.

Calculs détaillés :

- compte salaire 30 : C10/A29 (médecins et autres universitaires),
- comptes salaire 31 et 32 : C10/A30 (personnel soignant et d'animation),
- comptes salaire 33, 34, 35, 36, 39, 99 : C10/A31 (personnel administratif, hôtelier, technique, inconnu).

Les heures de travail bénévole sont exprimées en équivalents plein temps, calculés sur une base standard de 2100 heures de travail par année.

6-A Personnel en équivalents plein temps selon les comptes salaire des employés, par canton de l'établissement, 2006

	Maisons pour personnes âgées					Homes médicalisés					Total				
	Médecins et autres universitaires	Personnel soignant et d'animation	Personnel administratif, hôtelier, technique	Total	Personnel bénévole	Médecins et autres universitaires	Personnel soignant et d'animation	Personnel administratif, hôtelier, technique	Total	Personnel bénévole	Médecins et autres universitaires	Personnel soignant et d'animation	Personnel administratif, hôtelier, technique	Total	Personnel bénévole
ZH		6.3	8.5	14.8	0.2	44.7	7 226.9	4 570.9	11 842.6	70.3	44.7	7 233.2	4 579.4	11 857.4	70.5
BE						16.6	7 341.0	4 140.3	11 497.9	65.7	16.6	7 341.0	4 140.3	11 497.9	65.7
LU		9.6	13.2	22.8		2.8	2 622.8	1 330.6	3 956.2	14.2	2.8	2 632.4	1 343.8	3 979.0	14.2
UR		10.3	10.5	20.8			251.8	102.6	354.5	1.7		262.1	113.1	375.3	1.7
SZ							709.1	439.6	1 148.7	7.4		709.1	439.6	1 148.7	7.4
OW							220.3	137.8	358.2	2.0		220.3	137.8	358.2	2.0
NW		12.9	5.9	18.8			199.0	115.2	314.2	1.0		211.9	121.1	333.0	1.0
GL		111.1	61.7	172.7	0.5		115.8	83.0	198.8	1.0		226.8	144.7	371.5	1.5
ZG						1.2	455.5	290.5	747.2	7.7	1.2	455.5	290.5	747.2	7.7
FR		44.8	68.4	113.2	16.7	1.3	1 771.1	724.2	2 496.6	2.6	1.3	1 815.9	792.6	2 609.8	19.2
SO							1 313.5	756.5	2 070.0	8.4		1 313.5	756.5	2 070.0	8.4
BS							1 714.7	589.0	2 303.7	5.1		1 714.7	589.0	2 303.7	5.1
BL		13.2	12.9	26.1		1.5	1 396.9	701.8	2 100.2	3.0	1.5	1 410.1	714.7	2 126.3	3.0
SH							555.7	350.1	905.8	6.4		555.7	350.1	905.8	6.4
AR		77.3	58.0	135.3	0.2		287.7	197.0	484.7	2.4		365.0	255.0	620.0	2.6
AI		28.9	37.8	66.7	0.9							28.9	37.8	66.7	0.9
SG		56.5	49.7	106.2	0.7	0.5	2 573.0	1 386.5	3 959.9	17.6	0.5	2 629.5	1 436.2	4 066.2	18.3
GR						2.0	1 176.8	653.9	1 832.6	6.5	2.0	1 176.8	653.9	1 832.6	6.5
AG		153.0	59.1	212.1	0.9	3.6	2 471.2	1 350.7	3 825.5	19.4	3.6	2 624.2	1 409.8	4 037.6	20.3
TG		20.1	15.0	35.1		0.4	1 095.8	788.8	1 885.0	7.6	0.4	1 115.9	803.8	1 920.1	7.6
TI						21.0	2 315.7	1 200.5	3 537.1	25.8	21.0	2 315.7	1 200.5	3 537.1	25.8
VD		8.5	22.9	31.4	0.0	0.2	3 653.6	1 843.1	5 496.9	3.3	0.2	3 662.1	1 865.9	5 528.2	3.4
VS						1.1	1 525.2	670.8	2 197.1	3.9	1.1	1 525.2	670.8	2 197.1	3.9
NE						9.4	1 438.1	748.7	2 196.2	5.4	9.4	1 438.1	748.7	2 196.2	5.4
GE		9.1	2.5	11.6		7.9	2 148.1	1 001.3	3 157.2	9.3	7.9	2 157.2	1 003.7	3 168.8	9.3
JU						3.0	466.0	209.8	678.7	0.1	3.0	466.0	209.8	678.7	0.1
CH		561.6	426.1	987.7	20.2	117.1	45 045.5	24 383.0	69 545.5	297.7	117.1	45 607.1	24 809.1	70 533.2	317.9

QUESTIONNAIRE A

7-A Nombre d'employés selon le type de formation, par canton de l'établissement, 2006

Les employés rémunérés par deux comptes salaire différents, voire davantage, sont saisis deux fois, ou plus, dans la statistique. Le nombre d'employés peut par conséquent être légèrement supérieur au nombre de personnes physiques employées dans les établissements.

7-A Nombre d'employés selon le type de formation, par canton de l'établissement, 2006

	Maisons pour personnes âgées et homes médicalisés																
	Médecin	Infirm. niv. II, ou niv. II avec form. compl.	Infirmier niveau I	Infirm. assist. et assist. en soins et santé communaut.	Personnel soignant diplômé étranger	Assist. médicale CFC	Aide-soign. avec certificat	Auxiliaire de santé CRS	Stagiaire infirmier/ère (min. 3 mois)	Thérapeute et trav. social diplômé	Accompagnateur + autres formations soins et assistance	Cuisinier, personnel maison et intendance formé	Administration	Autres formations	Personnel non formé	Inconnu	Dont personnel en formation
ZH	55	2 859	1 305	1 136	313	117	1 606	2 187	658	372	752	2 728	1 037	1 656	2 667	518	2 207
BE	51	1 886	672	1 680	163	151	1 494	3 217	350	208	861	2 510	756	1 743	2 205	1 864	1 670
LU	13	712	525	395	57	72	412	607	232	46	287	894	265	896	1 194	326	678
UR	11	70	18	67	2	15	32	190	10	2	26	54	15	63	128	9	44
SZ		131	64	136	42	21	112	430	37	7	79	209	56	179	324	44	130
OW		79	21	38	8	6	19	104	11	2	46	106	22	57	82	40	49
NW		68	24	64	3	7	31	86	7	3	26	121	21	44	107	2	57
GL		42	19	40	18	4	14	114	17	2	17	95	25	84	123	4	35
ZG	5	165	73	110	17	11	79	185	29	9	55	149	50	125	249	10	188
FR	3	486	78	254	52	10	545	1 018	14	16	136	411	155	231	1 000	70	283
SO	3	328	158	301	37	28	421	602	91	11	130	528	113	234	325	102	433
BS	2	360	138	334	165	14	350	631	113	60	128	299	113	232	493	23	264
BL	5	377	166	300	23	15	292	532	74	34	85	359	140	244	219	577	298
SH	1	115	53	111	63	9	132	164	36	7	36	209	39	108	232	104	135
AR	2	99	38	80	18	15	24	262	10	8	42	172	45	159	148	19	61
AI							1	11				2	1	7	7	51	4
SG	9	725	293	671	100	62	224	1 432	179	27	248	929	217	602	996	121	655
GR	4	373	199	215	63	18	152	550	54	22	97	466	127	301	311	150	212
AG	7	692	373	612	116	63	414	867	224	64	321	995	263	597	1 048	240	707
TG	1	409	156	324	36	29	190	639	124	19	103	449	126	341	395	61	286
TI	52	353	95	594	149	7	1 114	116	32	79	195	332	263	530	1 170	169	582
VD		653	289	500	127	179	295	1 785	85	263	668	892	457	768	2 245	8	717
VS	3	370	65	313	55	46	254	661	19	19	158	423	102	297	883	89	313
NE	21	335	47	170	148	11	301	373	13	84	226	350	237	442	1 403	12	259
GE	54	334	146	82	661	8	368	320	7	119	114	201	301	175	1 624	41	232
JU	21	171	8	69	59	19	155	137		172	206	733	386	225	244	20	118
CH	323	12 192	5 023	8 596	2 495	937	9 031	17 220	2 426	1 655	5 042	14 616	5 332	10 340	19 822	4 674	10 617

QUESTIONNAIRE A

8-A Clients des établissements, total et taux pour 1000 habitants, taux de fluctuation par type d'établissement et canton, 2006

Les taux (pour 1000 habitants) sont calculés en rapportant le total des personnes hébergées, respectivement des externes pris en charge, à la population du canton de l'établissement.

Le taux de fluctuation est calculé comme suit :

Taux de fluctuation : $\text{taux d'entrée} + \text{taux de sortie} / 2$.

Taux d'entrée = $\text{nombre d'arrivées dans l'année} / \text{total des clients présents au 1}^{\text{er}} \text{ janvier de l'année de relevé} * 100$.

Taux de sortie = $\text{nombre de sorties dans l'année} / \text{total des clients présents au 1}^{\text{er}} \text{ janvier de l'année de relevé} * 100$.

8-A Clients des établissements, total et taux pour 1000 habitants, taux de fluctuation par type d'établissement et canton, 2006

	Maisons pour personnes âgées						Homes médicalisés								Total						
	Nbre clients long séjour	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nbre clients court séjour	Nbre d'externes	Nbre total	Nbre au 31.12	Nbre clients long séjour	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nbre clients court séjour	Nbre d'externes	Nbre total	Nbre au 31.12	Nbre clients long séjour	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nbre clients court séjour	Nbre d'externes	Nbre total	Nbre au 31.12
ZH	44	0.0	14.5	9		53	40	20 191	15.9	37.7	2 211	497	22 899	15 249	20 235	16.0	37.6	2 220	497	22 952	15 289
BE								17 798	18.6	35.9	4 537	133	22 468	13 580	17 798	18.6	35.9	4 537	133	22 468	13 580
LU	73	0.2	23.3	1		74	58	6 424	18.1	43.7	306	13	6 743	4 536	6 497	18.3	43.4	307	13	6 817	4 594
UR	48	1.4	18.3	1		49	41	768	21.9	61.2	15		783	480	816	23.3	57.8	16		832	521
SZ								1 775	13.0	31.3	102	17	1 894	1 402	1 775	13.0	31.3	102	17	1 894	1 402
OW								518	15.6	31.2	29	14	561	412	518	15.6	31.2	29	14	561	412
NW	44	1.1	53.7	25		69	32	528	13.3	34.7	34	16	578	410	572	14.4	35.9	59	16	647	442
GL	356	9.3	41.6	2		358	252	464	12.1	29.9	23		487	358	820	21.4	34.8	25		845	610
ZG								1 263	11.9	31.4	45	49	1 357	1 005	1 263	11.9	31.4	45	49	1 357	1 005
FR	211	0.8	22.6	282		493	211	3 109	12.3	37.4	266	66	3 441	2 325	3 320	13.2	36.4	548	66	3 934	2 536
SO								3 136	12.7	38.0	254	6	3 396	2 347	3 136	12.7	38.0	254	6	3 396	2 347
BS								3 524	18.9	37.5	393	122	4 039	2 743	3 524	18.9	37.5	393	122	4 039	2 743
BL	53	0.2	33.3	4		57	41	3 023	11.4	33.9	212	38	3 273	2 343	3 076	11.6	33.9	216	38	3 330	2 384
SH								1 621	22.0	29.6	51	4	1 676	1 247	1 621	22.0	29.6	51	4	1 676	1 247
AR	326	6.2	26.0	26	1	353	265	999	19.0	31.4	68	6	1 073	766	1 325	25.1	30.0	94	7	1 426	1 031
AI	140	9.3	13.8	2		142	123							140	9.3	13.8	2			142	123
SG	220	0.5	23.7	4	2	226	183	7 237	15.8	34.3	600	31	7 868	5 519	7 457	16.2	34.0	604	33	8 094	5 702
GR								3 272	17.4	48.9	353	10	3 635	2 261	3 272	17.4	48.9	353	10	3 635	2 261
AG	455	0.8	21.5	37		492	384	6 639	11.7	39.7	343	24	7 006	4 834	7 094	12.5	38.4	380	24	7 498	5 218
TG	64	0.3	26.5	2		66	50	3 571	15.3	42.2	347	31	3 949	2 602	3 635	15.6	41.9	349	31	4 015	2 652
TI								5 200	16.2	38.8	1 074	39	6 313	3 874	5 200	16.2	38.8	1 074	39	6 313	3 874
VD	87	0.1	31.1			87	67	7 428	11.4	43.7	3 728	1 518	12 674	6 419	7 515	11.5	43.6	3 728	1 518	12 761	6 486
VS								3 181	11.0	38.1	42	43	3 266	2 323	3 181	11.0	38.1	42	43	3 266	2 323
NE								3 289	19.6	46.0	266	107	3 662	2 367	3 289	19.6	46.0	266	107	3 662	2 367
GE	20	0.0	16.7			20	16	4 169	9.7	31.9	479		4 648	3 176	4 189	9.8	31.8	479		4 668	3 192
JU								977	14.1	38.1	171	1	1 149	720	977	14.1	38.1	171	1	1 149	720
CH	2 141	0.5	26.1	395	3	2 539	1 763	110 104	14.8	38.1	15 949	2 785	128 838	83 298	112 245	15.1	37.9	16 344	2 788	131 377	85 061

QUESTIONNAIRE A

9-A Clients hébergés en long et court séjour, selon le sexe et l'âge, par canton de l'établissement, 2006

Les clients externes, non hébergés, ne sont pas pris en considération dans le tableau 9-A.

9-A Clients hébergés en long et court séjour, selon le sexe et l'âge, par canton de l'établissement, 2006

	Maisons pour personnes âgées et homes médicalisés													
	0-69		70-74		75-79		80-84		85-89		90 +		Age moyen	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
ZH	926	910	447	656	838	1 526	1 244	3 423	1 526	4 485	1 296	5 131	80.3	84.8
BE	1 184	1 416	541	818	808	1 619	1 322	3 212	1 543	4 225	1 303	4 319	79.6	83.3
LU	306	255	225	227	293	529	462	921	474	1 316	367	1 429	80.3	84.7
UR	30	30	10	25	24	62	58	124	80	169	58	162	82.8	84.7
SZ	70	88	60	60	85	144	124	301	126	361	94	364	80.6	84.1
OW	17	14	16	13	13	35	37	88	47	112	36	119	82.1	85.3
NW	25	18	18	20	25	51	30	109	47	117	39	132	80.5	84.6
GL	26	20	17	20	25	74	62	136	69	160	45	187	82.3	85.3
ZG	34	51	41	52	52	86	104	181	84	270	82	271	81.8	84.6
FR	172	156	127	145	159	303	286	588	259	736	204	733	80.5	84.3
SO	93	112	64	102	113	232	209	533	238	702	208	781	82.2	85.3
BS	90	83	79	115	129	245	192	554	236	776	236	1 182	82.9	86.7
BL	86	105	62	110	125	246	200	474	245	649	222	768	82.7	85.3
SH	70	71	26	37	57	101	82	280	119	317	106	405	80.9	85.1
AR	59	85	29	31	52	81	76	170	85	285	154	311	82.5	84.4
AI	6	2	6	4	10	20	4	15	13	28	7	27	80.9	85.2
SG	297	288	177	249	304	530	540	1 217	578	1 632	567	1 681	81.8	84.9
GR	103	143	82	111	144	256	232	553	268	739	218	776	82.2	84.8
AG	271	303	171	222	271	543	452	1 157	453	1 447	602	1 581	81.8	84.6
TG	146	175	85	112	150	293	217	542	289	780	383	810	82.7	84.3
TI	153	161	131	224	225	496	346	979	364	1 195	334	1 666	82.3	85.8
VD	707	653	256	404	413	848	652	1 593	643	2 069	675	2 330	77.8	83.7
VS	86	105	88	119	140	241	202	523	218	658	174	669	81.7	84.8
NE	226	195	85	103	150	277	174	501	203	708	197	736	77.3	83.9
GE	82	77	109	141	137	283	223	638	311	904	304	1 459	83.6	87.2
JU	31	50	23	44	64	86	71	191	96	187	58	247	81.8	84.5
CH	5 296	5 566	2 975	4 164	4 806	9 207	7 601	19 003	8 614	25 027	7 969	28 276	80.7	84.6

QUESTIONNAIRE A

11-A Provenance et destination des clients hébergés en long et court séjour, par canton de l'établissement, 2006

Répartition des clients par provenance : seuls les clients *entrés en institution durant l'année* de relevé sont comptabilisés.

Répartition des clients par destination : seuls les clients *sortis de l'institution durant l'année* de relevé sont comptabilisés.

11-A Provenance et destination des clients hébergés en long et court séjour, par canton de l'établissement, 2006

	Maisons pour personnes âgées et homes médicalisés												
	Provenance						Destination						
	Domicile	Institution médico- sociale	Hôpital	Autre institution art. 73 LAI	Provenance autre	Inconnu	Domicile	Institution médico- sociale	Hôpital	Autre institution art. 73 LAI	Destination autre	Décès	Inconnu
ZH	3 640	440	2 686	278	165	298	2 044	566	242	398	135	3 872	169
BE	4 526	337	3 437	131	285	428	4 039	438	182	143	299	3 588	178
LU	1 200	139	674	17	54	184	512	161	36	61	47	1 109	284
UR	137	5	25	3	138	5	62	45	3	4	65	126	6
SZ	358	24	107	5	5	35	74	24	3	7	7	321	48
OW	108	9	26	3	1	8	57	4	1	5		78	1
NW	125	11	59	10	6		48	6	3	13	1	125	2
GL	138	24	67	2	1	1	47	23	2	2		158	3
ZG	209	14	61	14	3	53	72	8	5	18	1	218	9
FR	560	84	607	42	27	68	407	109	34	29	48	633	112
SO	737	50	235	34	19	65	222	38	15	22	12	715	23
BS	270	109	712	175	56	11	73	303	70	6	167	636	2
BL	526	70	302	13	35	79	265	30	18	22	15	524	44
SH	290	33	60	8		20	93	6	6	5	1	307	11
AR	222	27	99	13	1	25	86	17	5	14	50	214	5
AI	17	1	1				4	1	1	1		12	
SG	1 357	123	814	68	18	116	533	123	55	67	61	1 447	89
GR	681	47	601	8	12	81	439	120	84	16	8	611	92
AG	1 260	85	478	71	80	357	574	107	57	82	26	1 353	71
TG	738	67	298	42	46	211	307	50	12	68	55	690	164
TI	902	221	1 239	15	94		970	397	50	20	16	970	2
VD	2 976	392	2 429	72	21	4	3 332	113	434	264	29	1 614	
VS	273	32	434	13	26	133	51	18	9	12	7	666	166
NE	337	162	764	5			399	148	99	13	1	592	4
GE	721	78	638	3	9	9	466	21	21	3	6	957	2
JU	143	65	217		5		75	84	54		2	213	
CH	22 451	2 649	17 070	1 045	1 107	2 191	15 251	2 960	1 501	1 295	1 059	21 749	1 487

QUESTIONNAIRE A

12-A Flux des clients entre cantons : nombre de clients selon le canton de provenance du client et le canton de l'établissement, secteur personnes âgées, 2006

Les clients pour lesquels a été fourni un code postal erroné de la commune de domicile légal apparaissent dans la catégorie «inconnu».

12-A Flux des clients entre cantons: nombre de clients selon le canton de provenance du client et le canton de l'établissement, secteur personnes âgées, 2006

Canton institution	Canton de provenance du client																											Total	
	ZH	BE	LU	UR	SZ	OW	NW	GL	ZG	FR	SO	BS	BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	VD	VS	NE	GE	JU	Etranger		Inconnu
ZH	22 406	37	21	2	41	2	1	10	11		14	32	18	32	6	2	90	19	66	56	20	9	1	4	5	2	25	20	22 952
BE	143	21 164	73	2	16	5	4	1	4	93	323	56	79	12	11	1	21	9	132	16	12	21	15	30	6	52	182	41	22 524
LU	34	96	6 558	5	13	5	5	2	9	3	11		5			6	1	48	3	6	1		1	1	1		3	6 817	
UR	2		2	820	1	2		1				2									1						1	832	
SZ	44	3	31	11	1 735	1	3	2	13	1	7	2	2		2		11	2	6	3	1			1		11	2	1 894	
OW	5	14	10	3	2	504	10		2	1	4					1		3						1			1	561	
NW	7	5	21	10	2	10	584		1									1	2	1						3		647	
GL	5	1	1	2	3		1	818									8	1			1						1	2	845
ZG	31	1	7	1	4	1		2	1 294		3					7			4	1							1	1 357	
FR	1	33			1					3 807			1									34	2	3	6		29	17	3 934
SO	7	42			1		1			1	3 228	20	24				2	2	53	1	2	1				2	9	3 396	
BS	1	4	2								2	3 984	35		1				4			1					4	1	4 039
BL	6	2	1							1	28	39	3 240						5								5	2	3 330
SH	90	2	1		2			1	1			1		1 538			9		2	23	1			2			3	1 676	
AR	22	1				1		2	1			3	4	4	1 157	29	168	3	6	19	1			1		1	2	1 426	
AI															6	120	13	1										2	142
SG	102	8	2	1	26		1	9			2	8		4	51	3	7 732	12	6	87	5	3				9	23	8 094	
GR	25	6		1	1		1	1	1		1	3	2	1			15	3 381	9	3	176	1				3	4	3 635	
AG	141	31	29	1	4		1	1	7	1	53	16	8		1	1	7	4	7 107	4	7	2	2			38	32	7 498	
TG	227	9	3	1	2			1	1	1	3	3	2	26	5	1	149	2	8	3 543	1	1	1			7	17	4 015	
TI	9	3	1						1			2					3	5		1	6 232	1		1	1	1	29	23	6 313
VD	8	7			1					18			1	1					2		2	12 587	14	32	57	2	8	21	12 761
VS	1	1	1							1			1						1	1	1	38	3 196	4	12	3	5	3 266	
NE	1	23								5	1	2										34	1	3 567	6	12	2	8	3 662
GE	1											1							1			13	4	3	4 635	6	4	4 668	
JU		9								1			1									1		1	3	1 131	2	1 149	
CH	23 319	21 502	6 764	860	1 855	531	611	852	1 346	3 934	3 680	4 174	3 423	1 618	1 241	157	8 243	3 444	7 464	3 762	6 469	12 748	3 239	3 648	4 734	1 201	370	244	131 433

QUESTIONNAIRE A

13-A Coûts d'exploitation par principaux centres de charges, en milliers de francs, par canton de l'établissement, 2006

Pour les homes médicalisés, les montants indiqués sont les coûts nets II, après diminution des revenus secondaires et répartition des charges indirectes (ligne 300 du plan comptable E1). Pour les maisons pour personnes âgées, ce sont les coûts bruts (ligne 100 du plan comptable E1) qui ont été pris en considération, lorsque les coûts nets II n'étaient pas indiqués.

Abréviations :

LAMal : Loi fédérale sur l'assurance-maladie

LS : Liste des spécialités

LIMA : Liste des moyens et appareils

BERNE

Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale du canton de Berne, Service d'évaluation scientifique

A Berne, les charges indirectes dans le TRC (tableau de répartition des charges) ne peuvent être réparties entre les unités finales d'imputation. Elles n'apparaissent que dans les coûts nets II. Les coûts par unités finales d'imputation sont donc plus faibles qu'en réalité.

13-A Coûts d'exploitation par principaux centres de charges, en milliers de francs, par canton de l'établissement, 2006

	Maisons personnes âgées	Homes médicalisés								Total secteur personnes âgées (quest. A)
	Total	Hôtellerie	Soins LAMal	Activités et soins non LAMal	Thérapie	Médecins	Médicaments LS	Matériel LIMA	Total	Total
ZH	1 565	579 477	483 548	204 177	15 946	11 225	11 577	5 797	1 311 747	1 313 312
BE		482 781	401 002	173 406	8 289	6 790	10 412	8 959	1 091 638	1 091 638
LU	2 058	157 583	166 551	38 179	1 155	1 768	2 792	2 456	370 484	372 542
UR	1 923	12 326	15 197	4 313	118	60	145	298	32 457	34 379
SZ		46 253	47 352	10 040	1	0	72	715	104 433	104 433
OW		15 933	10 941	4 286			8	198	31 366	31 366
NW	2 411	12 847	12 017	4 545	99		120	215	29 843	32 254
GL	15 741	10 007	7 393	2 254			17	97	19 768	35 509
ZG		36 814	35 364	7 085	394	567	621	584	81 429	81 429
FR	9 628	66 832	125 343	35 313		63	5 418	1 874	234 842	244 470
SO		77 540	74 688	15 379	71		36	364	168 077	168 077
BS		129 220	91 335	27 654	393		1	83	248 686	248 686
BL	2 543	94 903	84 829	24 573	510		107	510	205 433	207 976
SH		35 260	38 380	8 801	140	102	47	535	83 265	83 265
AR	9 971	23 401	16 456	4 893	165	0	845	261	46 022	55 993
AI	5 047									5 047
SG	10 534	166 678	147 795	49 244	647	236	1 448	2 788	368 836	379 369
GR		63 333	67 200	18 964	317	43	876	1 117	151 851	151 851
AG	18 066	131 880	140 168	47 378	3 418	2 108	2 073	2 309	329 335	347 401
TG	3 114	77 606	76 695	16 997	158	283	2 351	2 242	176 332	179 447
TI		123 838	148 783	36 392	5 842	1 694	7 666	3 637	327 853	327 853
VD	3 298	207 232	233 192	60 636	11 835	840	897	424	515 056	518 354
VS		60 643	97 447	21 349	186	5	190	1 537	181 357	181 357
NE		75 570	103 711	34 952	2 067	5 697	5 732	912	228 642	228 642
GE	1 577	153 757	178 571	61 883	1 742	2 382	873	2 675	401 884	403 461
JU		26 880	32 397	6 269	373	868	789	448	68 023	68 023
CH	87 476	2 868 594	2 836 355	918 962	53 866	34 731	55 113	41 035	6 808 659	6 896 135

© 2008 OFS / BFS / UST

Population résidente permanente au milieu de l'année, 2006

	65 ans et plus	Total
ZH	202 640	1 277 958
BE	170 670	958 095
LU	54 891	357 734
UR	5 787	35 030
SZ	19 443	138 157
OW	4 852	33 506
NW	5 615	39 906
GL	6 440	38 142
ZG	14 419	106 797
FR	33 696	256 206
SO	41 350	248 310
BS	38 405	185 139
BL	47 098	266 611
SH	13 972	73 821
AR	9 031	52 543
AI	2 437	15 261
SG	70 157	460 781
GR	31 131	188 017
AG	82 053	572 094
TG	34 658	235 053
TI	62 012	323 654
VD	100 317	658 245
VS	46 386	293 149
NE	29 445	168 676
GE	65 012	431 777
JU	11 814	69 273
CH	1 203 731	7 483 935

© 2008 OFS / BFS / UST

QUESTIONNAIRE B

0-B Taux de participation des établissements, 2006

Le nombre de questionnaires «attendus» correspond au nombre d'établissements devant participer au relevé selon la décision des cantons responsables. Le nombre de questionnaires «reçus» correspond au nombre de fichiers reçus par l'OFS.

Le taux de participation «%» correspond au nombre de questionnaires «reçus» divisé par le nombre de questionnaires «attendus», exprimé en pourcentage.

BERNE

Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale du canton de Berne, Service d'évaluation scientifique

La qualité des données dans le relevé est susceptible d'être encore nettement améliorée. Les établissements ont encore grand besoin d'informations et de soutien de la part du canton et de l'OFS.

Certains résultats ne nous semblent pas plausibles.

La délimitation de l'univers de base pose des problèmes qui ne facilitent pas les comparaisons entre les cantons ; ainsi, les institutions pour les personnes ayant des problèmes de dépendance sont attribuées en partie à la statistique des hôpitaux et en partie à la statistique SOMED.

0-B Taux de participation des établissements, 2006

	Etablissements pour handicapés			Etablissements pour problèmes de dépendance			Etablissements pour troubles psychosociaux			Total		
	Attendus	Reçus	%	Attendus	Reçus	%	Attendus	Reçus	%	Attendus	Reçus	%
ZH	99	99	100.0	11	11	100.0	11	11	100.0	121	121	100.0
BE	117	114	97.4	18	17	94.4	46	41	89.1	181	172	95.0
LU	12	12	100.0	6	6	100.0	10	10	100.0	28	28	100.0
UR	2	2	100.0							2	2	100.0
SZ	5	5	100.0				3	3	100.0	8	8	100.0
OW	1	1	100.0							1	1	100.0
NW	1	1	100.0							1	1	100.0
GL	4	4	100.0	1	1	100.0	1	1	100.0	6	6	100.0
ZG	5	5	100.0	3	3	100.0	3	3	100.0	11	11	100.0
FR	24	22	91.7	4	4	100.0	3	3	100.0	31	29	93.5
SO	23	23	100.0	3	3	100.0	6	6	100.0	32	32	100.0
BS	20	20	100.0	4	4	100.0	3	3	100.0	27	27	100.0
BL	28	28	100.0	5	5	100.0	4	4	100.0	37	37	100.0
SH	3	3	100.0	1	1	100.0	1	1	100.0	5	5	100.0
AR	7	7	100.0	2	2	100.0	3	3	100.0	12	12	100.0
AI	1	1	100.0							1	1	100.0
SG	23	23	100.0	3	3	100.0	7	7	100.0	33	33	100.0
GR	17	17	100.0	2	2	100.0				19	19	100.0
AG	31	31	100.0	8	8	100.0	3	3	100.0	42	42	100.0
TG	20	20	100.0	3	3	100.0	4	4	100.0	27	27	100.0
TI	34	34	100.0	6	6	100.0	2	2	100.0	42	42	100.0
VD	20	20	100.0	7	7	100.0	15	14	93.3	42	41	97.6
VS	24	24	100.0	5	5	100.0	2	2	100.0	31	31	100.0
NE	4	4	100.0	4	4	100.0	4	4	100.0	12	12	100.0
GE	20	20	100.0	3	3	100.0	2	2	100.0	25	25	100.0
JU	2	2	100.0	2	1	50.0	1	1	100.0	5	4	80.0
CH	547	542	99.3	101	99	98.0	134	128	95.5	782	769	98.3

QUESTIONNAIRE B

1-B Nombre d'établissements, selon le statut juridico-économique, par canton de l'établissement, 2006

Les établissements sont :

- *publics* si leur nature juridique est de droit public,
- *privés subventionnés* si leur nature juridique est de droit privé et s'ils bénéficient d'une garantie de subventionnement aux coûts d'exploitation et/ou d'une couverture du déficit garantie de la part des pouvoirs publics,
- *privés* si leur nature juridique est de droit privé et s'ils ne bénéficient ni d'une garantie de subventionnement aux coûts d'exploitation, ni d'une couverture du déficit garantie de la part des pouvoirs publics.

1-B Nombre d'établissements, selon le statut juridico-économique, par canton de l'établissement, 2006

	Etablissements pour handicapés				Etablissements pour problèmes de dépendance				Etablissements pour troubles psychosociaux				Total			
	Publics	Privés subventionnés	Privés	Total	Publics	Privés subventionnés	Privés	Total	Publics	Privés subventionnés	Privés	Total	Publics	Privés subventionnés	Privés	Total
ZH	6	72	21	99	1	7	3	11		5	6	11	7	84	30	121
BE	9	80	25	114		7	10	17	7	21	13	41	16	108	48	172
LU	1	11		12		5	1	6		8	2	10	1	24	3	28
UR		2		2										2		2
SZ		5		5						3		3		8		8
OW		1		1										1		1
NW		1		1										1		1
GL		4		4		1		1		1		1		6		6
ZG		4	1	5		3		3		3		3		10	1	11
FR		22		22		4		4		3		3		29		29
SO	1	16	6	23			3	3		1	5	6	1	17	14	32
BS	7	12	1	20	1	1	2	4	1		2	3	9	13	5	27
BL	2	23	3	28			5	5		3	1	4	2	26	9	37
SH		2	1	3		1		1		1		1		4	1	5
AR		7		7	1		1	2	1	2		3	2	9	1	12
AI		1		1										1		1
SG	1	20	2	23		2	1	3	1	2	4	7	2	24	7	33
GR	4	10	3	17		1	1	2					4	11	4	19
AG	3	26	2	31		5	3	8	1	2		3	4	33	5	42
TG		16	4	20		3		3		4		4		23	4	27
TI	1	32	1	34	1	3	2	6	2			2	4	35	3	42
VD		20		20		6	1	7		13	1	14		39	2	41
VS	1	22	1	24		5		5		2		2	1	29	1	31
NE		4		4		4		4		1	3	4		9	3	12
GE	2	16	2	20	1	2		3	2			2	5	18	2	25
JU		2		2		1		1	1			1	1	3		4
CH	38	431	73	542	5	61	33	99	16	75	37	128	59	567	143	769

QUESTIONNAIRE B

2-B Places en service, nombre total et taux pour 1000 habitants, par canton de l'établissement, 2006

Les places déclarées correspondent aux places en service, occupées ou non, au 1^{er} janvier de l'année de relevé. Toutes les places sont comptabilisées, qu'elles soient reconnues dans la planification de l'Office fédéral des assurances sociales ou non.

Les places indiquées dans le présent tableau ne sont pas représentatives de la totalité de l'offre en matière de prise en charge des personnes handicapées, puisque seules les institutions offrant un hébergement participent à la statistique. L'offre strictement ambulatoire n'est pas recensée.

Le taux (pour 1000 habitants) est calculé en rapportant les places pour adultes en service au 1^{er} janvier à la population cantonale âgée de plus de 20 ans, respectivement les places pour enfants et mineurs à la population cantonale âgée de moins de 20 ans.

BERNE

Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale du canton de Berne, Service d'évaluation scientifique

Le nombre nettement plus important de places pour les enfants et les adolescents par rapport aux autres cantons est dû à des différences dans la composition de l'univers de base.

2-B Places en service, nombre total et taux pour 1000 habitants, par canton de l'établissement, 2006

	Places pour adultes																			Places pour enfants et mineurs							
	Home avec occupation			Home			Centre de jour			Ateliers			Mesures professionnelles			Autres			Total places	Taux 1000 hab. (+20 ans)	Etab. pour handicapés, dépendances et troubles psychosociaux			Total places	Taux 1000 hab. (-20 ans)		
	Etab. pour handicapés	Etab. dépendances	Etab. troubles psychosociaux	Etab. pour handicapés	Etab. dépendances	Etab. troubles psychosociaux	Etab. pour handicapés	Etab. dépendances	Etab. troubles psychosociaux	Etab. pour handicapés	Etab. dépendances	Etab. troubles psychosociaux	Etab. pour handicapés	Etab. dépendances	Etab. troubles psychosociaux	Etab. pour handicapés	Etab. dépendances	Etab. troubles psychosociaux			Ecole	Internat	Autres enfants				
ZH	1 750	154	35	1 995	65	211	148				1 747	12	20	456	2			155	4	28	6 782	6.6	155	113	39	307	1.2
BE	1 647	278	267	996	57	281	167	9	38		1 555	21	181	416	1	182		64	27	22	6 209	8.2	1 085	861	256	2 202	11.1
LU	397	46	34	295	34	94	90		4					23				14			1 031	3.8	37	37	4	78	0.9
UR	30			54			29				115										228	8.5					
SZ	96		40	99		4	11														250	2.4					
OW				50							128										178	7.1	60	18	100	178	21.1
NW	60										76										136	4.4					
GL	39		14	40	10		2				83	15		1		3					207	7.0	83	30		113	13.0
ZG	88	57	32	75		12	6	3			230			12				3			518	6.3	24	34		58	2.4
FR	266	32	45	522	26	19	20				731	14	43	198					3		1 916	10.0	569	99		668	10.4
SO	318	51	40	418		112	88				48			12				10		14	1 111	5.7	156	92	32	280	5.2
BS	201	12		446	78	57	13				148			10				4	10		979	6.4	62	44	5	111	3.6
BL	410	44	44	252	57	12	93				78	5	1	18				3	7		1 024	4.8	158	101		259	4.7
SH	90			29	14	33	7				29	8							16		226	3.9					
AR	258	47	8	10	5	65	5		8												406	10.0	18	36	19	73	6.0
AI				23							50										73	6.5					
SG	605	71	72	575	25	21	41				1 184	25	2	178		1	31				2 831	8.1	295	96		391	3.6
GR	174			358	18		24				211			12				1	10		808	5.5		24		24	0.6
AG	650	196		559	56		49	8			1 116			127	1				10	28	2 800	6.3	767	480	44	1 291	10.0
TG	447	30	23	539	30	19	67				602			86				10	4		1 857	10.4	100	34	13	147	2.6
TI	319	95	115	202	12		142				115		117					15	3		1 135	4.3	86	46		132	2.1
VD	937	112	47	415	149	147	15		17		724	137	3	6				23	20	10	2 762	5.5	465	241	13	719	4.7
VS	284	76	44	339			5				600			10				4			1 362	6.0	100	50	1	151	2.3
NE	89	67	16	131	39	76					236	32	16	34				4		3	743	5.7	60	71		131	3.4
GE	378	49		387	10		52				467			26				1			1 370	4.1	75	90		165	1.7
JU	66	14	18	39			4				168		23								332	6.3					
CH	9 599	1 431	894	8 848	685	1 163	1 078	20	67	10 441	269	406	1 625	4	186	342	111	105	37 274	6.4	4 355	2 597	526	7 478	4.6		

QUESTIONNAIRE B

3-B Nombre de journées d'hébergement et de prise en charge, durée moyenne des prestations en jours, par canton de l'établissement, 2006

Sont comptabilisées dans le tableau 3-B uniquement les journées de présence dans l'institution (exclusion des journées de réservation).

Le calcul de la durée moyenne des prestations est effectué pour tous les clients sortis d'institution durant l'année de relevé. La durée moyenne des prestations, exprimée en jours, est calculée de la manière suivante : date de sortie – date d'entrée +1.

3-B Nombre de journées d'hébergement et de prise en charge, durée moyenne des prestations en jours, par canton de l'établissement, 2006

	Etablissements pour handicapés								Etablissements pour problèmes de dépendance								Etablissements pour troubles psychosociaux							
	Journées home avec occupation	Journées home	Journées centre de jour	Heures travaillées en atelier	Journées mesures prof.	Journées école	Journées internat	Durée moyenne des prestations (tous types de places)	Journées home avec occupation	Journées home	Journées centre de jour	Heures travaillées en atelier	Journées mesures prof.	Journées école	Journées internat	Durée moyenne des prestations (tous types de places)	Journées home avec occupation	Journées home	Journées centre de jour	Heures travaillées en atelier	Journées mesures prof.	Journées école	Journées internat	Durée moyenne des prestations (tous types de places)
ZH	636 379	622 411	160 128	2 252 711	87 728	29 531	6 059	845	46 928	18 538	343	15 091	500		272	11 595	79 676	1 285					1 285	108
BE	432 075	430 666	40 402	2 600 859	115 926	133 210	95 179	1 174	87 110	22 027	11 068		33		6	178	113 850	143 478	26 262	249 957	32 383	55 534	53 394	427
LU	127 526	85 170	12 340		4 390	3 311	8 553	729	13 114	11 105				4	139	11 775	30 420	534			2 997	3 048	314	
UR	9 073	11 674	6 953	185 278				3 415																
SZ	31 457	29 839	2 378					3 186								14 331	1 247							1 252
OW		13 052		232 636		9 268	2 456	2 379																
NW	15 837			131 673				2 104																
GL	13 163	10 746	162	129 219	146	17 346	1 357	1 304		3 717		19 217		3 943	354	832	226	105			308		139	
ZG	25 517	19 018	1 452	398 631	2 480	3 472	7 014	1 175	19 226		46				513	10 423	4 007						494	
FR	82 734	101 998	16 201	1 188 126	46 770	98 773	14 043	1 180	7 382	5 667	91	12 952			146	11 792	9 814	5	69 222	757			545	
SO	121 783	112 381	21 410	86 797	1 186	29 475	11 860	1 220	15 180	1 265					304	15 929	34 028						879	
BS	85 554	114 729	15 480	249 495	2 077	7 250	9 034	1 368	13 010	21 010					374		15 170				4 143	4 150	395	
BL	158 263	46 630	8 177	163 134	3 955	7 863	9 919	1 839	15 340	16 128	1 095				201	11 599	10 438						373	
SH	19 525	20 806	1 098					6 807	285	9 188		15 424			767		11 037						889	
AR	88 272	12 829	291			5 590	4 182	1 153	14 044						301	1 874	21 305						359	
AI		5 661		79 016	200			1 567																
SG	198 388	176 655	8 736	1 895 726	36 196	52 581	23 281	1 296	23 182	6 990		10 864		117	346	22 281	5 572	177			365		861	
GR	54 764	110 605	1 887	387 908	7 289		7 489	1 052		6 177	365				941									
AG	195 936	234 159	58 715	1 875 664	19 598	115 654	36 261	1 456	45 316		990		745	11 736	5	179		13 526				9 580	14 124	994
TG	153 756	147 387	14 453	822 112	15 186	16 659	6 505	1 260	10 840	10 581					475	2 148	5 255				112	3 375	543	
TI	89 235	61 768	29 289	134 403	876	13 606	7 534	1 576	31 059	2 796					240	37 923			158 048		1 476	569	360	
VD	272 430	175 960	3 327	962 986	1 068	51 667	10 788	2 665	57 704	28 978		205 123	12 500	1 226	207	15 618	52 448	1 942	520		41 334	18 449	1 708	
VS	86 599	101 323	880	1 088 011	2 454	21 136	9 607	2 457	24 858		39				137	14 627							2 011	
NE	25 910	38 536	154	656 901	6 475	14 466	6 994	2 525	22 075	11 036					236	2 435	18 962		20 307				206	
GE	117 390	129 102	11 337	651 484	3 354	10 267	6 549	1 364	13 695	3 543	16				205						1 769	6 654	1 812	
JU	17 005	13 018	2	254 557			5 062	217	2 879						186	6 119			29 141				416	
CH	3 058 571	2 826 123	415 252	16 427 327	357 354	641 125	289 726	1 820	463 227	178 746	14 053	278 671	13 778	12 101	5 666	319	305 151	456 609	30 310	527 195	33 925	120 208	101 673	718

QUESTIONNAIRE B

5-B Personnel des établissements, total et équivalents plein temps selon le sexe, par type d'établissement et canton, 2006

Les employés rémunérés par deux comptes salaire différents, voire davantage, sont saisis deux fois (ou plus) dans la statistique. Le nombre d'employés peut par conséquent être légèrement supérieur au nombre de personnes physiques employées dans les établissements.

Les équivalents plein temps sont calculés comme suit : nombre d'heures travaillées / nombre standard d'heures de travail pour un équivalent plein temps, par année.

Calculs détaillés :

- comptes salaire 30, 31 et 32 : C10/A32 (enseignants, éducateurs, thérapeutes),
- comptes salaire 33, 34, 35, 36, 38, 99 : C10/A33 (direction, administration, économat, personnel ateliers, personnel de maison et technique).

5-B Personnel des établissements, total et équivalents plein temps selon le sexe, par type d'établissement et canton, 2006

	Etablissements pour handicapés						Etablissements pour problèmes de dépendance						Etablissements pour troubles psychosociaux						Total					
	Nombre d'employés au 31.12			EPT			Nombre d'employés au 31.12			EPT			Nombre d'employés au 31.12			EPT			Nombre d'employés au 31.12			EPT		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
ZH	1 677	3 851	5 528	1 296.6	2 445.4	3 742.0	121	121	242	98.7	82.1	180.8	49	116	165	31.7	63.0	94.6	1 847	4 088	5 935	1 426.9	2 590.5	4 017.5
BE	1 652	3 590	5 242	1 329.4	2 228.7	3 558.1	176	237	413	140.5	149.6	290.0	467	858	1 325	383.0	548.1	931.1	2 295	4 685	6 980	1 852.9	2 926.4	4 779.3
LU	299	893	1 192	229.3	560.3	789.6	30	43	73	23.9	24.6	48.5	29	93	122	19.2	41.7	60.9	358	1 029	1 387	272.4	626.6	899.1
UR	43	93	136	40.8	53.1	93.9													43	93	136	40.8	53.1	93.9
SZ	43	187	230	41.1	134.9	176.0							7	15	22	7.3	10.8	18.1	50	202	252	48.4	145.8	194.1
OW	51	138	189	37.5	72.2	109.6													51	138	189	37.5	72.2	109.6
NW	31	88	119	24.2	55.6	79.7													31	88	119	24.2	55.6	79.7
GL	49	178	227	38.5	116.0	154.6	5	6	11	4.1	3.2	7.3	3	10	13	2.6	5.3	8.0	57	194	251	45.3	124.6	169.9
ZG	114	249	363	106.7	159.7	266.4	18	20	38	9.9	10.4	20.3	12	18	30	9.8	11.8	21.6	144	287	431	126.4	181.9	308.2
FR	526	1 114	1 640	455.3	704.2	1 159.5	26	32	58	22.9	21.7	44.7	29	56	85	26.4	30.8	57.2	581	1 202	1 783	504.7	756.7	1 261.4
SO	336	866	1 202	269.1	541.6	810.7	28	30	58	20.0	21.5	41.4	23	80	103	25.0	54.1	79.1	387	976	1 363	314.1	617.1	931.2
BS	292	550	842	257.4	404.8	662.2	29	23	52	19.9	15.6	35.5	14	47	61	9.8	26.9	36.7	335	620	955	287.1	447.3	734.4
BL	455	981	1 436	355.6	617.6	973.2	24	29	53	16.9	20.9	37.8	13	33	46	9.5	19.4	28.9	492	1 043	1 535	382.0	658.0	1 039.9
SH	47	158	205	42.4	111.0	153.4	5	10	15	3.4	5.1	8.5	10	15	25	6.4	9.3	15.7	62	183	245	52.1	125.5	177.6
AR	171	260	431	152.8	190.0	342.8	25	17	42	22.0	11.8	33.8	13	36	49	12.0	25.2	37.2	209	313	522	186.8	227.0	413.8
AI	6	17	23	8.0	19.2	27.2													6	17	23	8.0	19.2	27.2
SG	702	1 509	2 211	607.0	1 088.8	1 695.8	36	20	56	31.2	11.4	42.5	15	30	45	13.2	22.2	35.4	753	1 559	2 312	651.4	1 122.3	1 773.7
GR	183	488	671	163.7	309.9	473.6	4	3	7	3.3	2.6	5.8							187	491	678	167.0	312.5	479.5
AG	751	1 989	2 740	652.1	1 304.1	1 956.2	94	140	234	89.9	103.3	193.3	28	75	103	31.6	70.5	102.0	873	2 204	3 077	773.6	1 477.9	2 251.5
TG	447	964	1 411	403.8	684.7	1 088.5	21	17	38	18.7	12.2	30.9	10	15	25	10.3	11.3	21.7	478	996	1 474	432.9	708.3	1 141.1
TI	489	837	1 326	286.6	489.5	776.1	69	33	102	52.2	25.1	77.2	102	117	219	71.5	72.1	143.6	660	987	1 647	410.3	586.7	997.0
VD	980	1 856	2 836	739.3	1 234.0	1 973.2	137	184	321	108.5	114.2	222.7	177	295	472	118.4	172.0	290.4	1 294	2 335	3 629	966.1	1 520.2	2 486.4
VS	230	678	908	199.3	429.8	629.1	32	39	71	30.3	23.3	53.7	23	31	54	12.9	18.0	30.9	285	748	1 033	242.5	471.1	713.7
NE	131	174	305	132.6	124.2	256.8	60	39	99	56.7	29.3	86.0	37	42	79	31.5	25.3	56.9	228	255	483	220.9	178.8	399.7
GE	505	1 028	1 533	433.1	776.4	1 209.5	34	27	61	24.8	19.7	44.5	17	27	44	12.1	17.0	29.1	556	1 082	1 638	470.0	813.1	1 283.1
JU	72	114	186	58.4	78.4	136.9	6	9	15	5.6	5.0	10.6	14	21	35	9.2	12.1	21.3	92	144	236	73.2	95.5	168.7
CH	10 282	22 850	33 132	8 360.6	14 934.2	23 294.7	980	1 079	2 059	803.3	712.7	1 516.0	1 092	2 030	3 122	853.5	1 266.9	2 120.3	12 354	25 959	38 313	10 017.3	16 913.8	26 931.1

QUESTIONNAIRE B

6-B Personnel en équivalents plein temps selon les comptes salaire des employés, par canton de l'établissement, 2006

Les équivalents plein temps sont calculés comme suit : nombre d'heures travaillées / nombre standard d'heures de travail pour un équivalent plein temps, par année.

Calculs détaillés :

- comptes salaire 30, 31 et 32 : C10/A32 (enseignants, éducateurs, thérapeutes),
- comptes salaire 33, 34, 35, 38, 99 : C10/A33 (direction, administration, économat, personnel de maison et technique),
- compte salaire 36 : C10/A33 (personnel ateliers).

Les heures de travail bénévole sont exprimées en équivalents plein temps, calculés sur une base standard de 2100 heures de travail par année.

6-B Personnel en équivalents plein temps selon les comptes salaire des employés, par canton de l'établissement, 2006

	Etablissements pour handicapés					Etablissements pour problèmes de dépendance					Etablissements pour troubles psychosociaux					Total				
	Enseignants, éducateurs, thérapeutes	Direction, admin., économat, pers. maison, technique	Personnel ateliers	Total	Personnel bénévole	Enseignants, éducateurs, thérapeutes	Direction, admin., économat, pers. maison, technique	Personnel ateliers	Total	Personnel bénévole	Enseignants, éducateurs, thérapeutes	Direction, admin., économat, pers. maison, technique	Personnel ateliers	Total	Personnel bénévole	Enseignants, éducateurs, thérapeutes	Direction, admin., économat, pers. maison, technique	Personnel ateliers	Total	Personnel bénévole
ZH	2 530.7	774.2	437.1	3 742.0	9.1	113.3	35.9	31.6	180.8	1.5	50.6	41.5	2.5	94.6	0.5	2 694.6	851.6	471.3	4 017.5	11.2
BE	2 402.4	747.9	407.8	3 558.1	5.9	169.3	77.9	42.9	290.0	0.1	596.6	311.0	23.5	931.1	6.6	3 168.2	1 136.8	474.2	4 779.3	12.6
LU	555.0	234.6		789.6	4.8	22.7	22.7	3.1	48.5	0.1	42.3	18.6		60.9	1.1	620.0	275.9	3.1	899.1	6.0
UR	54.4	16.5	23.0	93.9												54.4	16.5	23.0	93.9	
SZ	155.6	19.8	0.6	176.0							15.1	3.0		18.1		170.7	22.9	0.6	194.1	
OW	71.0	15.1	23.5	109.6												71.0	15.1	23.5	109.6	
NW	57.4	11.6	10.7	79.7	0.0											57.4	11.6	10.7	79.7	0.0
GL	101.2	33.6	19.8	154.6		1.9	2.3	3.1	7.3		1.5	3.0	3.5	8.0		104.6	38.9	26.4	169.9	
ZG	160.0	67.6	38.8	266.4	0.6	13.7	5.8	0.8	20.3	0.2	19.5	2.1		21.6	0.6	193.1	75.4	39.7	308.2	1.3
FR	731.8	253.3	174.4	1 159.5	8.1	24.7	12.7	7.3	44.7		39.6	11.7	6.0	57.2		796.0	277.7	187.7	1 261.4	8.1
SO	666.1	117.4	27.2	810.7	2.0	23.3	14.6	3.4	41.4		54.1	24.5	0.5	79.1	0.3	743.6	156.5	31.1	931.2	2.3
BS	510.9	120.4	31.0	662.2	1.2	20.2	15.3		35.5		25.4	11.3		36.7	0.1	556.4	147.0	31.0	734.4	1.3
BL	746.7	164.7	61.7	973.2	3.4	30.1	7.7		37.8	0.9	21.7	7.2		28.9	0.4	798.6	179.6	61.7	1 039.9	4.6
SH	113.9	30.3	9.2	153.4	0.0	5.5	3.1		8.5	0.1	15.3	0.5		15.7		134.6	33.8	9.2	177.6	0.1
AR	274.2	58.5	10.0	342.8	0.1	13.5	15.1	5.2	33.8		36.5	0.7		37.2		324.2	74.4	15.3	413.8	0.1
AI	13.0	4.2	10.0	27.2												13.0	4.2	10.0	27.2	
SG	1 116.5	244.8	334.5	1 695.8	3.4	26.5	13.0	3.1	42.5	0.2	23.9	11.5		35.4		1 166.8	269.3	337.6	1 773.7	3.6
GR	317.6	97.8	58.3	473.6	1.2	1.0	4.8		5.8	0.6						318.6	102.6	58.3	479.5	1.8
AG	1 371.3	262.0	322.8	1 956.2	3.0	129.1	44.8	19.4	193.3		81.6	20.4		102.0		1 582.1	327.2	342.2	2 251.5	3.0
TG	795.5	150.4	142.7	1 088.5	2.3	15.8	12.2	2.9	30.9	0.2	17.6	4.1		21.7	0.1	828.9	166.6	145.6	1 141.1	2.7
TI	569.0	162.7	44.4	776.1	1.1	48.5	19.9	8.8	77.2		71.8	53.4	18.5	143.6		689.3	236.0	71.7	997.0	1.1
VD	1 353.7	446.9	172.6	1 973.2	3.1	117.7	61.1	43.9	222.7		186.9	101.4	2.1	290.4	0.0	1 658.4	609.3	218.7	2 486.4	3.2
VS	388.6	138.3	102.1	629.1		38.5	10.9	4.3	53.7		20.7	9.5	0.7	30.9		447.8	158.8	107.1	713.7	
NE	147.7	64.0	45.1	256.8		40.1	23.2	22.7	86.0		28.4	21.1	7.3	56.9	1.4	216.2	108.4	75.1	399.7	1.4
GE	826.5	284.2	98.9	1 209.5	2.1	28.2	16.3		44.5		22.7	6.4		29.1		877.3	306.9	98.9	1 283.1	2.1
JU	91.7	24.7	20.4	136.9	12.7	6.0	2.8	1.8	10.6	0.5	14.1	3.8	3.3	21.3		111.8	31.3	25.5	168.7	13.2
CH	16 122.3	4 545.5	2 626.8	23 294.7	64.0	889.4	422.2	204.4	1 516.0	4.4	1 385.9	666.6	67.9	2 120.3	11.3	18 397.6	5 634.3	2 899.1	26 931.1	79.7

QUESTIONNAIRE B

7-B Nombre de formations des employés, par canton de l'établissement, 2006

Les chiffres du tableau 7-B correspondent au nombre de formations, par secteur et degré, du personnel des établissements pour handicapés. Les employés pouvant être au bénéfice de plusieurs formations dans des secteurs différents, le nombre de formations est supérieur à celui des employés.

7-B Nombre de formations des employés, par canton de l'établissement, 2006

	Social, santé, enseignement, thérapie					Technique et administratif					Management, gestion, direction					Autres					Dont personnel en formation
	Sans formation post-obligatoire	Degré secondaire II	Degré tertiaire, niveau diplôme	Tertiaire, niveau postdiplôme	Doctorat	Sans formation post-obligatoire	Degré secondaire II	Degré tertiaire, niveau diplôme	Tertiaire, niveau postdiplôme	Doctorat	Sans formation post-obligatoire	Degré secondaire II	Degré tertiaire, niveau diplôme	Tertiaire, niveau postdiplôme	Doctorat	Sans formation post-obligatoire	Degré secondaire II	Degré tertiaire, niveau diplôme	Tertiaire, niveau postdiplôme	Doctorat	
ZH	1 232	1 583	2 052	139	10	832	652	281	20	1	907	33	103	53	4	1 167	682	186	22	3	895
BE	913	2 085	2 306	215	21	671	894	306	10		632	36	178	75	5	851	791	290	17		881
LU	137	256	481	12	2	264	219	44			270	4	9	8	1	551	100	21	4		111
UR	8	45	11	1		4	52	5	1				2			30	24	1			21
SZ	59	113	50			12	53				6	2	2	1		25	43	2			24
OW		35	103		1		14	7		1				2		42	52	7			17
NW	45	68	27	1		117	17	7			137		2	2		132	8	1			7
GL	34	72	53	15		12	46	12			1		7	1		23	7	1			24
ZG	26	121	104	25		29	86	14	5		28	1	9	12		36	130	17	1		48
FR	154	277	718	197	8	99	261	97	2		24	9	14	13	5	80	95	26			214
SO	184	383	520	65	4	30	173	51	2		7	3	10	10		59	84	27	3		181
BS	126	250	398	29	2	22	77	22	1			3	31	12		44	62	37			114
BL	373	315	717	32	5	366	135	156	3		428	4	29	15	1	406	150	94	11	1	196
SH	53	97	57	15		17	10	2					4	4		4	8	3			50
AR	70	173	236	19	3	14	78	18	2		2	2	8	12		15	24	28	2		69
AI	9	11	2			2	23							1							5
SG	634	823	725	32		884	383	53	3		957	2	33	14	1	855	316	60	7		248
GR	84	282	116	14		21	119	21	3		3	5	8	9		34	98	19	2		96
AG	309	846	1 138	195	15	268	501	95	7	1	205	200	31	39	2	365	497	56	1	2	355
TG	215	434	477	40		21	137	94	8			4	22	13		48	150	24	3		167
TI	317	376	534	92	10	141	268	38	1		120	12	32	7	1	276	111	17	4		239
VD	382	1 195	1 188	226	17	330	257	113	14	1	24	39	43	15	3	210	199	109	4		451
VS	80	225	462	57	3	33	60	53	1		1	5	16	2		105	63	9			108
NE	134	82	169	10	1	16	66	31	2		2	4	12	6		5	18	5	3		69
GE	263	444	758	51	2	403	155	36	4		397		32	7		334	236	24	4		251
JU	8	3	68	5			3	25	1				5	1		18	25	99			26
CH	5 849	10 594	13 470	1 487	104	4 608	4 739	1 581	90	4	4 151	368	642	334	23	5 715	3 973	1 163	88	6	4 867

QUESTIONNAIRE B

8-B Clients des établissements, total et taux pour 1000 habitants, taux de fluctuation par type d'établissement et canton, 2006

Les taux (pour 1000 habitants) sont calculés en rapportant le total des clients à la population du canton de l'établissement.

Le taux de fluctuation est calculé comme suit :

Taux de fluctuation : $\text{taux d'entrée} + \text{taux de sortie} / 2$.

Taux d'entrée = $\text{nombre d'arrivées dans l'année} / \text{total des clients présents au 1}^{\text{er}} \text{ janvier de l'année de relevé} * 100$.

Taux de sortie = $\text{nombre de sorties dans l'année} / \text{total des clients présents au 1}^{\text{er}} \text{ janvier de l'année de relevé} * 100$.

8-B Clients des établissements, total et taux pour 1000 habitants, taux de fluctuation par type d'établissement et canton, 2006

	Etablissements pour handicapés				Etablissements pour problèmes de dépendance				Etablissements pour troubles psychosociaux				Total			
	Nbre clients	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nombre au 31.12	Nbre clients	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nombre au 31.12	Nbre clients	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nombre au 31.12	Nbre clients	Taux 1000 hab.	Taux de fluctuation	Nombre au 31.12
ZH	6 076	4.8	26.6	4 915	430	0.3	151.8	198	1 016	0.8	370.2	242	7 522	5.9	45.0	5 355
BE	5 783	6.0	21.2	4 881	1 063	1.1	207.0	337	2 332	2.4	79.0	1 349	9 178	9.6	43.1	6 567
LU	899	2.5	17.5	774	207	0.6	270.0	62	257	0.7	97.3	131	1 363	3.8	43.2	967
UR	196	5.6	8.7	183									196	5.6	8.7	183
SZ	217	1.6	5.4	207					49	0.4	17.1	43	266	1.9	7.3	250
OW	206	6.2	7.1	196									206	6.2	7.1	196
NW	114	2.9	5.1	110									114	2.9	5.1	110
GL	237	6.2	15.6	205	24	0.6	22.2	22	22	0.6	70.8	15	283	7.4	18.9	242
ZG	409	3.9	16.2	345	77	0.7	44.3	54	52	0.5	28.8	41	538	5.1	20.7	440
FR	2 171	8.6	17.2	1 889	105	0.4	185.1	36	106	0.4	30.2	82	2 382	9.4	20.9	2 007
SO	1 192	4.8	18.5	1 039	96	0.4	135.9	47	189	0.8	40.6	146	1 477	6.0	24.9	1 232
BS	970	5.2	23.9	806	180	1.0	94.0	95	177	1.0	151.4	68	1 327	7.1	40.6	969
BL	1 036	3.9	12.6	935	189	0.7	128.0	86	98	0.4	61.9	64	1 323	5.0	24.4	1 085
SH	126	1.7	1.6	125	35	0.5	43.5	27	40	0.5	22.7	32	201	2.7	10.9	184
AR	378	7.2	21.2	313	89	1.7	107.6	33	74	1.4	14.3	67	541	10.3	29.6	413
AI	48	3.2	15.9	42									48	3.2	15.9	42
SG	2 840	6.2	18.6	2 455	176	0.4	109.1	91	114	0.2	50.7	75	3 130	6.8	22.6	2 621
GR	795	4.2	15.6	705	23	0.1	32.4	18					818	4.4	16.0	723
AG	3 160	5.6	16.1	2 744	456	0.8	203.8	186	126	0.2	41.4	93	3 742	6.6	26.0	3 023
TG	1 795	7.7	22.3	1 508	87	0.4	43.5	58	65	0.3	86.4	40	1 947	8.3	24.5	1 606
TI	830	2.6	9.8	772	250	0.8	159.3	94	336	1.0	1 307.7	319	1 416	4.4	46.7	1 185
VD	1 944	3.0	10.2	1 795	981	1.5	183.2	367	503	0.8	25.2	436	3 428	5.3	36.6	2 598
VS	1 184	4.1	11.9	1 081	228	0.8	231.9	67	60	0.2	34.4	44	1 472	5.1	26.0	1 192
NE	653	3.9	16.3	571	171	1.0	172.7	57	217	1.3	207.5	89	1 041	6.2	49.6	717
GE	1 384	3.2	13.5	1 243	126	0.3	206.3	47	37	0.1	25.0	29	1 547	3.6	19.8	1 319
JU	251	3.6	9.7	232	32	0.5	225.0	9	38	0.5	21.7	33	321	4.6	19.2	274
CH	34 894	4.7	18.4	30 071	5 025	0.7	164.0	1 991	5 908	0.8	93.7	3 438	45 827	6.2	33.0	35 500

QUESTIONNAIRE B

9-B Clients selon le sexe et l'âge, par canton de l'établissement, 2006

-

9-B Clients selon le sexe et l'âge, par canton de l'établissement, 2006

	Etablissements pour personnes handicapés, dépendantes ou présentant des troubles psychosociaux													
	0-9		10-19		20-29		30-39		40-49		50 +		Age moyen	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
ZH	112	147	472	317	911	747	933	614	904	625	1 024	715	37.8	36.4
BE	302	214	1 544	1 068	946	609	853	586	868	568	908	674	31.2	31.8
LU	27	22	49	41	165	90	179	109	210	139	186	146	38.4	39.0
UR			3	2	22	13	21	16	31	25	41	22	43.2	41.9
SZ			7	3	19	9	29	25	31	36	44	63	42.9	47.9
OW	6	4	24	18	15	9	26	21	25	17	22	19	34.2	34.2
NW			1	3	15	17	13	16	12	11	16	10	40.7	36.6
GL	17	6	57	37	19	16	11	19	22	21	28	30	27.8	33.0
ZG	9	1	39	13	65	44	80	42	73	49	80	43	36.6	38.5
FR	151	75	433	306	203	153	193	115	185	137	274	157	29.4	29.4
SO	44	21	129	63	170	123	167	104	187	124	176	169	35.2	38.7
BS	4	2	98	66	134	120	147	115	129	108	197	207	38.9	41.5
BL	23	13	124	81	158	104	166	91	152	103	191	117	36.4	36.3
SH			7	2	18	15	26	5	14	17	67	30	53.8	45.2
AR	13	3	79	24	76	16	57	17	85	35	104	32	35.9	37.3
AI					4	4	7	7	6	9	5	6	40.2	41.9
SG	52	23	344	189	365	281	322	226	367	237	446	278	35.9	35.7
GR	9	3	37	23	64	58	83	46	89	70	237	99	49.0	41.6
AG	123	77	615	343	415	236	383	200	419	221	454	256	32.4	32.1
TG	22	15	157	112	274	177	234	118	234	143	317	144	37.3	35.2
TI	28	7	85	28	143	85	229	96	217	136	220	142	38.4	41.9
VD	95	44	356	218	366	208	443	207	409	229	537	315	36.1	36.7
VS	31	26	88	75	149	102	156	126	211	103	242	163	38.8	37.6
NE	14	5	102	56	102	81	141	87	124	84	169	76	37.3	35.6
GE	26	18	69	46	206	137	224	125	182	158	194	162	36.8	38.2
JU			6	4	54	26	47	42	36	32	43	31	38.9	39.7
CH	1 108	726	4 925	3 138	5 078	3 480	5 170	3 175	5 222	3 437	6 222	4 106	35.5	35.5

QUESTIONNAIRE B

10-B Clients selon l'allocation pour impotence, le handicap, la rente AI, par canton de l'établissement, 2006

-

10-B Clients selon l'allocation pour impotence, le handicap, la rente AI, par canton de l'établissement, 2006

	Etablissements pour handicapés															Etablissements pour problèmes de dépendance et troubles psychosociaux															
	Allocation pour impotence					Type de handicap					Rente AI					Allocation pour impotence					Type de handicap					Rente AI					
	Légère	Moyenne	Grave	Aucune	Inconnu	Physique	Psychique	Mental	Sensoriel	Lié à une dépendance	De l'intégration sociale	Autre / inconnu	Oui	Non	Inconnu	Légère	Moyenne	Grave	Aucune	Inconnu	Physique	Psychique	Mental	Sensoriel	Lié à une dépendance	De l'intégration sociale	Autre / inconnu	Oui	Non	Inconnu	
ZH	398	887	656	2 504	1 631	817	1 553	2 867	97	356	245	141	4 455	1 140	481	2		1	482	961	9	156	2	3	596	13	667	264	653	529	
BE	407	633	524	2 540	1 679	608	736	2 970	171	136	797	365	3 600	2 040	143	36	33	23	1 438	1 865	163	872	186	123	982	611	458	801	1 451	1 143	
LU	81	238	198	223	159	65	78	632	24	12	9	79	391	508		10	4	1	278	171		235	2		205	19	3	215	120	129	
UR	11	38	17	126	4		30	43	120	3			194	2																	
SZ	34	58	53	61	11	58	7	100	1			51	201	8	8				46	3		46	1		2		48	1			
OW	6	21	27	152		7	52	144	1	2			199	7																	
NW	15	13	18	28	40			114					113	1																	
GL	4	13	26	35	159	33	1	156			47		177	54	6			1	38	7		38			5	3	41	5			
ZG	33	73	39	233	31	1	81	278			29	20	344	49	16				82	47		87	2		38		2	79	38	12	
FR	103	153	206	1 062	647	156	355	1 359	40	11	54	196	1 262	907	2	1		2	111	97	4	99	2		106		118	93			
SO	91	196	234	176	495	103	238	566	7	20	20	238	912	115	165	4	6	7	132	136	20	173	3		71	16	2	140	135	10	
BS	171	94	84	312	309	62	188	537	143	1	14	25	698	256	16				244	113	1	109	5		107	83	52	140	195	22	
BL	52	172	213	231	368	154	204	664	6	1	1	6	790	233	13	3		1	121	162		65		1	157	39	25	113	151	23	
SH	20	55	41	6	4			126					126			1	2		70	2		50	6	1	8	10	65	9	1		
AR	21	124	142	35	56	5	34	263	8		19	49	336	42		6	14	6	118	19		55	17		91		68	94	1		
AI	2	11	3	30	2	2	8	36			2		47		1																
SG	163	269	205	1 181	1 022	212	546	1 976	50	1	51	4	2 169	664	7				135	155		94	7		155	17	17	186	25	79	
GR	51	86	115	492	51	36	251	448	3	6	5	46	736	57	2				23			16		5	2		19	4			
AG	294	341	254	1 610	661	393	491	1 769	228	42	180	57	2 382	669	109	37	19	31	135	360	2	30	59		386	64	41	186	212	184	
TG	134	157	199	790	515	81	607	971	21	91	17	7	1 422	354	19		1		66	85		64			62		26	94	49	9	
TI	43	146	253	317	71	180	195	431	8	11	1	4	769	45	16	7	14	21	315	229		341			241	4	175	207	204		
VD	253	491	361	681	158	156	148	1 601		3	15	21	1 626	269	49	10	3	1	599	871	128	460	13	3	414	192	274	496	981	7	
VS	95	312	290	234	253	154	164	840	18	5		3	972	209	3	12	12	6	228	30	5	57	1		220	4	1	102	186		
NE	23	35	21	534	40	67	178	381	7	19		1	627	26		2			213	173	3	69	6	1	195	69	45	186	196	6	
GE	60	158	211	759	196	395	396	581	1	11			1 174	199	11				34	129		15			111	37	41	97	25		
JU	16	28	49	36	122	10	167	45		1	28		251				4	2	58	6		38			32		43	25	2		
CH	2 581	4 802	4 439	14 388	8 684	3 755	6 708	19 898	954	732	1 534	1 313	25 973	7 854	1 067	129	114	103	4 966	5 621	335	3 169	312	137	4 186	1 181	1 613	3 620	4 927	2 386	

QUESTIONNAIRE B

11-B Provenance et destination des clients, par canton de l'établissement, 2006

Répartition des clients par provenance : seuls les clients *entrés en institution durant l'année* de relevé sont comptabilisés.

Répartition des clients par destination : seuls les clients *sortis de l'institution durant l'année* de relevé sont comptabilisés.

11-B Provenance et destination des clients, par canton de l'établissement, 2006

	Etablissements pour personnes handicapées, dépendantes ou présentant des troubles psychosociaux												
	Provenance						Destination						
	Domicile	Institution médico- sociale	Hôpital	Autre institution art. 73 LAI	Provenance autre	Inconnu	Domicile	Institution médico- sociale	Hôpital	Autre institution art. 73 LAI	Destination autre	Décès	Inconnu
ZH	631	194	248	99	174	637	504	104	55	114	298	48	652
BE	898	201	168	230	124	359	770	128	56	203	195	29	497
LU	140	64	36	10	62	63	179	20	16	11	66	5	67
UR	6		1	1			2	1		2			
SZ	9		5	3	1	1	6			1	3	5	
OW												2	
NW	2	1					1	1			1	1	
GL	5		10	1			7		4	2	1		
ZG	13	4	16	2	6		19	5	3	6	4	2	2
FR	22	1	82	11	2	12	67	4	8	5	1	6	16
SO	57	72	25	60	8	69	52	25	8	40	29	10	57
BS	215	27	49	18	21	21	174	24	14	18	54	12	26
BL	80	26	38	32	38	22	60	12	15	31	46	12	29
SH	13	2	3	1	3		8	1	5	1		2	
AR	46	7	46	11	7		88	4	2	8		6	13
AI	1			2	1			2		1	1		
SG	77	25	87	71	24	40	110	16	12	59	34	11	43
GR	37	1	35	12	2	2	22	3	19	10	6	6	3
AG	240	68	86	25	32	45	115	79	11	38	128	13	67
TG	52	44	24	9	18	20	60	18	11	18	13	17	18
TI	18	24	140	13	15	122	147	7	12	15	11	10	13
VD	287	41	163	31	66	41	323	14	43	26	26	20	100
VS	159	3	62	17	6		163	8	12	20	11	15	2
NE	106	24	80	11	44	3	127	16	12	19	22	5	46
GE	50	10	74	40	17	2	78	4	16	24	24	11	14
JU	5	2	17	2		4	17	3	4	1	1		1
CH	3 169	841	1 495	712	671	1 463	3 099	499	338	673	975	248	1 666

QUESTIONNAIRE B

12-B Flux des clients entre cantons : nombre de clients selon le canton de provenance du client et le canton de l'établissement, secteur personnes handicapées, 2006

Les clients pour lesquels a été fourni un code postal erroné de la commune de domicile légal apparaissent dans la catégorie «inconnu».

12-B Flux des clients entre cantons: nombre de clients selon le canton de provenance du client et le canton de l'établissement, secteur personnes handicapées, 2006

Canton institution	Canton de provenance du client																												Total		
	ZH	BE	LU	UR	SZ	OW	NW	GL	ZG	FR	SO	BS	BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	VD	VS	NE	GE	JU	Etranger	Inconnu			
ZH	6 264	40	61	10	71	7	4	44	57	4	35	36	20	88	8	6	206	42	181	211	4	4	5	2	2	1	91	18	7 522		
BE	184	7 583	109	1	13	11	17	6	18	151	321	117	123	13	3	1	43	16	170	22	10	40	35	52	15	48	13	43	9 178		
LU	27	20	1 112	12	14	20	17	1	28		11	26	18		1		10	1	35	2	1		1				1	5	1 363		
UR				192	3		1																						196		
SZ	6	3	5	5	200			5	8						1		25		2		2		1					3	266		
OW		1	6	1	3	181	13												1										206		
NW			3			5	106																						114		
GL	9	1	1		8		1	222	1								34	2	1	1								2	283		
ZG	21	4	19	5	33		3	2	434		1					1	4	2	6	2								1	538		
FR	9	48	1				1	1		2 048	6	2	1	1			5				3		149	16	33	27	15	16	2 382		
SO	20	194	47			1	3	2	2	5	879	69	117	2	2		13	4	103		1	2	1			1	2	7	1 477		
BS	35	23	13	2	4		3	5	3		29	922	163		1	1	17	4	47	8	5	1	2		3	3	23	10	1 327		
BL	22	37	10		1		3		2	8	86	265	814	4			1	4	51	3	1						8	3	1 323		
SH	28		1						1					159			5		1	4							1	1	201		
AR	133	14	14		16			19	2	1	7	5	6	13	78	12	165	10	9	24	3		6	1			1	2	541		
AI															18	23	6												1	48	
SG	138	14	23	2	42	1	2	32	10	1	5	6	6	17	172	39	2 372	19	21	175							1	8	24	3 130	
GR	21	2	2		4			6	1			1		4	2		41	706	4	8	6						4	6	818		
AG	169	70	114	14	20	5	6	3	22	4	144	32	50	6	2	3	36	19	2 974	13	2		7			1	3	23	3 742		
TG	188	10	21	4	24	2	2	12	13	1	3	12	4	24	20	4	249	16	27	1 290	1	1		1			3	15	1 947		
TI	20	14	4		1	1		2	2		1	5	12		1	2	19	21	3	1	1 289	2	1	1	2		6	6	1 416		
VD	9	32	2				1	1	2	34	7	5	1				2	1	4		13	3 030	43	49	130	15	39	8	3 428		
VS		13	2							4													57	1 336	4	21	3	22	10	1 472	
NE	3	30								10	1	1							1	1		48	3	884	18	28	9	4	1 041		
GE	1									2			1										31	4	1	1 463	42	2	1 547		
JU		16	1							2	1	1	1	1			4				1	1				6	1	281	3	1	321
CH	7 307	8 169	1 571	248	457	234	183	363	606	2 275	1 537	1 505	1 337	332	309	92	3 257	867	3 641	1 768	1 339	3 366	1 461	1 034	1 682	397	279	211	45 827		

QUESTIONNAIRE B

13-B Coûts d'exploitation par principaux centres de charges, en milliers de francs, par canton de l'établissement, 2006

Les montants indiqués sont les coûts nets II, après diminution des revenus secondaires et répartition des charges indirectes (ligne 300 du plan comptable E1).

BERNE

Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale du canton de Berne, Service d'évaluation scientifique

A Berne, les charges indirectes dans le TRC (tableau de répartition des charges) ne peuvent être réparties entre les unités finales d'imputation. Elles n'apparaissent que dans les coûts nets II. Les coûts par unités finales d'imputation sont donc plus faibles qu'en réalité.

13-B Coûts d'exploitation par principaux centres de charges, en milliers de francs, par canton de l'établissement, 2006

	Établissements pour personnes handicapées, dépendantes ou présentant des troubles psychosociaux							
	Home avec occupation	Home	Centre de jour	Atelier	Mesures prof.	Ecole	Internat	Total
ZH	237 887	145 215	3 272	58 090	30 705	18 600	1 585	495 354
BE	217 162	77 042	2 972	58 932	41 823	50 409	72 260	520 599
LU	65 892	28 023			1 049	509	4 919	100 392
UR	2 021	3 114	921	3 688				9 744
SZ	8 269	10 350						18 619
OW	14 020							14 020
NW	6 626			2 202				8 828
GL	5 719	2 719		3 600	481	7 455		19 975
ZG	21 092	5 349		9 023	244	1 507	1 722	38 938
FR	43 040	32 514		32 252	22 581	34 839	1 909	167 134
SO	59 893	25 494	2 375	1 809		9 902	9 731	109 203
BS	32 243	40 153	3 408	4 422	944	3 505	5 139	89 814
BL	57 569	34 261		6 765	1 517	8 961	10 335	119 407
SH	11 471	6 932		1 081				19 484
AR	34 122	9 703	206			1 192	2 614	47 838
AI		1 383		1 208				2 591
SG	81 305	60 253	1 510	49 022	282	8 317	338	201 026
GR	20 137	23 107	275	6 862			1 896	52 278
AG	66 184	65 596	3 249	45 898	2 054	44 751	31 393	259 125
TG	77 974	18 348		21 160	3 804	14 111		135 397
TI	65 528	20 520	6 091	6 334		8 574	2 362	109 410
VD	149 324	46 909	237	22 941	436	35 846	9 419	265 112
VS	27 659	32 661		15 696		6 869	3 820	86 706
NE	12 470	18 497		16 231	1 524	905	5 214	54 841
GE	77 091	47 451	3 150	19 427		16 385	3 248	166 752
JU	8 259	5 551		5 160				18 970
CH	1 402 954	761 145	27 667	391 802	107 445	272 635	167 905	3 131 554

© 2008 OFS / BFS / UST

Population résidente permanente au milieu de l'année, 2006

	moins de 20 ans	Total
ZH	257 690	1 277 958
BE	197 983	958 095
LU	83 697	357 734
UR	8 050	35 030
SZ	32 703	138 157
OW	8 420	33 506
NW	8 887	39 906
GL	8 701	38 142
ZG	24 212	106 797
FR	64 350	256 206
SO	53 873	248 310
BS	31 137	185 139
BL	54 847	266 611
SH	15 213	73 821
AR	12 123	52 543
AI	4 053	15 261
SG	109 226	460 781
GR	40 484	188 017
AG	129 019	572 094
TG	56 074	235 053
TI	62 098	323 654
VD	153 581	658 245
VS	65 192	293 149
NE	38 491	168 676
GE	95 270	431 777
JU	16 589	69 273
CH	1 631 963	7 483 935

© 2008 OFS / BFS / UST

